

## Les Arabes favorables à une force de paix canadienne

par Pierre SAINT-GERMAIN  
envoyé spécial de LA PRESSE

BEYROUTH, Liban — Les milieux arabes ont accueilli avec intérêt la possibilité que le Canada envoie de 1.500 à 2.000 militaires au Proche-Orient pour participer au maintien de la paix dans cette région, dans le cadre de la force d'urgence des Nations unies. Radio-Liban a longuement fait état, dans un bulletin d'information, des déclarations de M. Mitchell Sharp au sujet de cette éventuelle participation notamment dans les domaines de la logistique et des communications.

La présence de quelque 2.000 militaires canadiens, soit près du tiers des "casques bleus" qui seront chargés du maintien de la paix, serait bien vue dans les milieux arabes, estiment des sources bien renseignées. On souligne que le Canada est considéré dans le monde arabe en général comme un pays neutre, malgré ses liens économiques étroits avec les Etats-Unis. "Si Ottawa n'a pas fourni d'armes aux pays arabes engagés dans le conflit, il n'en a pas fourni non plus à Israël", a fait remarquer un diplomate.

"Jusqu'ici, cette position est jugée satisfaisante du côté arabe", a-t-il ajouté.

Au moment du déclenchement des hostilités, le 6 octobre, le commerce du Canada avec les pays arabes du Proche-Orient était en voie d'expansion. Rien n'indique, jusqu'à présent, que cette tendance sera modifiée dans les mois qui viennent, à moins que la guerre israélo-arabe ne reprenne pour de bon. C'est avec l'Arabie Saoudite que le Canada entretient les relations commerciales les plus importantes pour ce qui est des pays arabes du Proche-Orient.

L'an dernier, l'Arabie Saoudite a vendu au Canada pour environ quarante cinq millions de dollars de pétrole.

Voir ARABES, page A 6

## AUJOURD'HUI

Pierrefonds : un référendum sur la "grande ville"

— page A 3

Une nouvelle formule de vacances, les fermes d'hébergement

— page B 1

## HEBDO-ECONOMIE

— cahier C

La lente marche des Indiens vers la mort

— page A 5

## LA GASTRONOMIE

PAR ROGER CHAMPOLIX  
(collaboration spéciale)

Les grands chefs ne sont pas éternels

— page B 2

l'automobile par JACQUES DUVAL

Votre auto est-elle prête pour l'hiver?

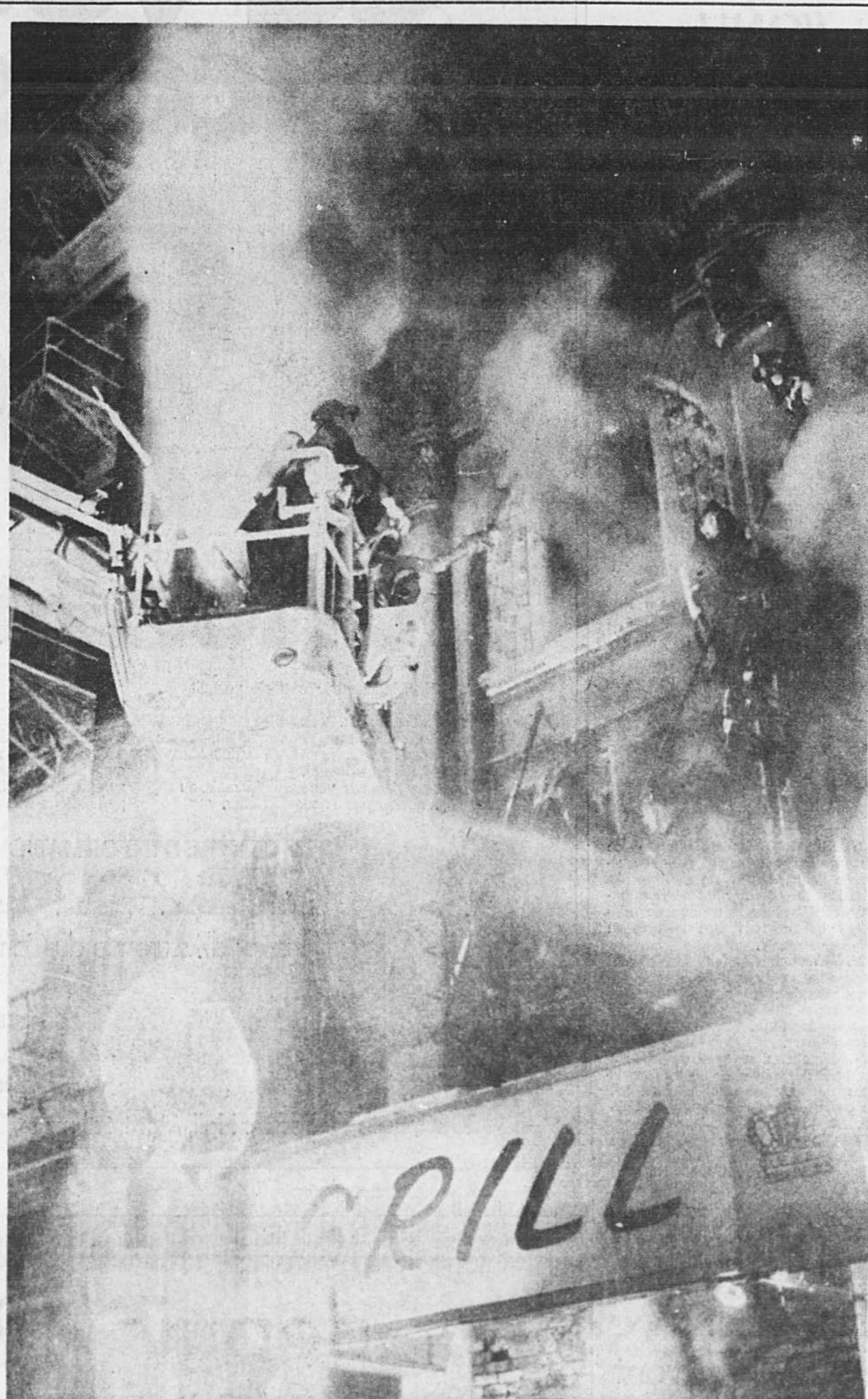
— page F 6

Rive sud : des élections municipales sans remous

— page B 11

## SOMMAIRE

Arts et spectacles: D 3 à D 5  
Bandes dessinées: F 25  
Cinéma: D 4  
Décès, naissances, etc.: F 24  
"Dites-moi, docteur": B 13  
Economie: C 1 à C 5  
Editorial: A 4  
Etes-vous observateur?: F 15  
Horoscope: B 14  
Informations étrangères: A 14  
La bonne table: B 2  
L'auto: F 6 à F 8  
"Le combat magnifique": F 11  
"Mon œil sur Montréal": B 12  
"Mot-mystère": F 17  
Mots croisés: F 19  
Petites annonces: E 10, à F 23  
Radio et télévision: D 5  
Sports: F 1 à F 5, F 9  
Tribunaux: A 13  
Vivre aujourd'hui: B 12 à B 15



Le "York", un des plus vieux hôtels de Montréal, n'est plus. Un homme est mort dans le violent incendie qui a ravagé l'établissement hier, au cours de la soirée.

photo Robert Nadon, LA PRESSE

## Le "York" flambe

par Jacques BENOIT

Un homme de 36 ans, Kenneth Blake de Waterloo, a trouvé la mort dans le violent incendie qui a presque complètement détruit en soirée hier l'un des plus vieux hôtels de Montréal, le "York", au 750 ouest, rue Notre-Dame. Les pompiers ont trouvé le cadavre au deuxième étage de l'immeuble, vers 10 h. 30.

L'incendie s'est déclaré peu après six heures, aux deuxième et troisième étages de l'hôtel. Un peu plus de trente minutes plus tard, le feu progressait très rapidement, on avait donné cinq alertes.

Une trentaine de personnes se trouvaient dans le bâtiment quand le feu a éclaté. Toutes — à l'excepti-

on de la victime précitée — ont pu évacuer l'hôtel à temps avec, dans certains cas, l'aide des pompiers.

L'incendie étant d'une rare violence, c'est seulement vers onze heures que les pompiers l'ont eu vraiment sous leur contrôle. Des 150 pompiers qui ont combattu le sinistre, environ une trentaine ont été incommodés par la fumée plus ou moins gravement.

### L'heure de gloire

La construction de l'édifice remontait à presque une centaine d'années. L'hôtel, qui comprenait 92 chambres, eut son heure de gloire; c'est là, en effet, que l'on présenta pour la première fois à Montréal, il y a quelque dix ans, des "gogo girls"... On parla alors

beaucoup du "York", puis, la vogue des "girls" s'étant répandue, on n'en parla plus. Jusqu'à hier soir...

Le "York" revivra-t-il? Au dire de pompiers, l'incendie a complètement ravagé l'intérieur de l'hôtel. Le "York", comme on sait, abritait au rez-de-chaussée un cabaret.

Et comme par le passé — comme cela continue de se pratiquer dans les hôtels de province —, on y présentait des spectacles de toutes sortes: tours de chant, spectacles de danseuses, tours d'a-crobates, etc.

Ironie du sort: la vedette de cette semaine était une danseuse qui se spécialisait dans les tours d'adresse avec le feu...

## L'essence montera de six cents le gallon

OTTAWA (PC) — Le prix de l'essence pourrait grimper de six cents le gallon à l'est de l'Outaouais d'ici la fin de novembre, a-t-on appris hier de source gouvernementale à Ottawa.

Un porte-parole a indiqué que le prix pourrait être majoré de deux cents le gallon pour contrecarrer les augmentations du pétrole vénézuélien décrétées en septembre et au début d'octobre, puis d'environ quatre cents pour amortir une autre hausse annoncée par le Venezuela en fin de semaine.

Ces chiffres vaudraient si les raffineries faisaient supporter tout le poids des hausses aux consommateurs, a précisé le porte-parole.

De son côté, le ministre de l'Energie, M. Donald MacDonald, a refusé d'émettre des prédictions sur l'ampleur des futures hausses, mais a reconnu que la dernière augmentation, celle du week-end, aurait un impact important sur les consommateurs de l'est canadien.

Le ministre a fait savoir qu'il devrait prendre une décision dès cette semaine sur les demandes d'augmentations faites par les principales compagnies pétrolières pour amortir les majorations de septembre et d'octobre.

La deuxième hausse sera vraisemblablement décrétée dans un peu plus d'un mois, a-t-il ajouté, soit lorsque les réserves existantes de pétrole auront été utilisées par les raffineries.

### Une augmentation de \$1.30 le baril

Emboitant le pas aux pays arabes producteurs de pétrole, le Venezuela a

annoncé au cours du week-end qu'il avait décidé d'augmenter le prix de base de son pétrole brut, pour fins fiscales, à \$7.25 le gallon, de \$4.65 qu'il est actuellement, soit une hausse de 56 p. cent.

Ce qui revient à dire que les raffineries de l'est du Canada auront à subir une augmentation de \$1.30 le baril.

"Cela va paraître aux pompes d'essence, mais nous n'avons vraiment d'autre choix que de le subir", a dit M. MacDonald.

Plus de 50 p. cent des 800.000 barils de pétrole brut que l'est du Canada importe quotidiennement proviennent du Venezuela.

Les consommateurs de l'ouest canadien, c'est-à-dire à l'ouest de l'Outaouais, sont fournis en pétrole par l'Alberta.

Le ministre a souligné que le gel volontaire de cinq mois sur le pétrole annoncé par le gouvernement en septembre ne sera pas annulé totalement par l'augmentation du prix du pétrole vénézuélien.

Il a précisé que les restrictions seront toujours en application dans l'ouest du pays.

La Gulf Oil, quant à elle, a mis fin à son engagement de maintenir ses prix à leur niveau actuel en annonçant une hausse d'un cent le gallon sur tous les produits provenant de ses raffineries de Montréal.

M. MacDonald a affirmé qu'il n'avait pas été informé de cette hausse.

Il a fait remarquer que le gel n'était que volontaire et qu'il n'obligeait en rien les sociétés pétrolières à

Voir ESSENCE, page A 6

## Médiation du Canada entre les Etats-Unis et l'Europe

BRUXELLES (PC, AFP) — Le froid, créé par la crise du Moyen-Orient entre les Etats-Unis et l'Europe occidentale, fera probablement l'objet d'entretiens lors d'une réunion des pays membres de l'OTAN, aujourd'hui à Bruxelles. Le Canada sera probablement appelé à jouer un rôle d'intermédiaire entre les deux parties.

Les spécialistes du traité de l'Atlantique Nord affirment que ce rôle n'est encore qu'hypothétique, mais que les rumeurs en ce sens ont de bonnes chances de se réaliser.

Les diplomates affirment en effet que si un pays peut aider à résoudre les différends entre les Etats-Unis et l'Europe, c'est bien le Canada. On note également que le processus de rapprochement entre les deux parties pourrait bien être long, du fait que la mésentente entre Washington et ses alliés d'Europe est très complexe. Les négociateurs doivent en effet tenter de comprendre comment un pays de l'OTAN peut consulter ses alliés, dans une situation délicate, en tenant compte du besoin de conserver ses décisions secrètes.

Les diplomates considèrent que le Canada pourrait bénéficier de son rôle de médiateur dans la dispute et

mieux poser le rôle traditionnel d'Ottawa comme "généraliste du compromis".

A Londres, le porte-parole de Whitehall (siège du gouvernement britannique) ont déclaré que le Royaume-Uni n'a nullement l'intention de se lancer dans une querelle avec les Etats-Unis à propos des divergences, des malentendus et des contre-temps qui ont marqué, au cours de la semaine dernière, les relations entre l'Amérique et ses alliés européens au sujet de la crise au Proche-Orient.

Le gouvernement britannique, ajoute-t-on, pense que le moment est venu de regarder vers l'avenir et de tout mettre en oeuvre pour consolider le cessez-le-feu et hâter le début des négociations israélo-arabes.

Désireux d'éviter toute polémique, le Foreign Office a réaffirmé qu'aucun commentaire officiel ne sera fait sur les reproches adressés par les Etats-Unis à leurs alliés — reproches qui, s'empresse-t-on d'ajouter, ne concernent pas la Grande-Bretagne.

### Aucune demande d'éclaircissements

On assure même qu'aucune demande d'éclaircissements n'a été et ne sera adressée à Washington au sujet

Voir MEDIATION, page A 6



Le nouveau modèle de dispositif de perception automatique, installé à la nouvelle gare de péage de Sainte-Adèle, sur le prolongement de l'autoroute des Laurentides. L'appareil n'accepte que la monnaie canadienne et rejette les pièces de 1 cent et les jetons.

## Ste-Adèle-Ste-Agathe en quinze minutes

Il est maintenant possible de se rendre de Sainte-Adèle à Sainte-Agathe en moins de 15 minutes, alors qu'il fallait auparavant plus d'une heure pour parcourir le même trajet.

Cette économie de temps est possible depuis le prolongement de l'autoroute des Laurentides jusqu'au nord de Sainte-Agathe, où elle rejoint la route 117 (l'ancienne route 11). Ce nouveau tronçon, d'une longueur de 12.5 milles, offre un choix aux automobilistes qui n'avaient d'autre possibilité auparavant, que de circuler sur la sinieuse route 11.

Commencés en décembre 1970, les travaux de construction de la nouvelle route ont été achevés le 24 septembre dernier, au coût de \$26,900,000.

En plus de l'aménagement de deux

voies à circulation rapide dans chaque direction, ce montant inclut les frais de construction d'une nouvelle gare de péage à Sainte-Adèle, de neuf ponts et viaducs, de même que de 17 nouvelles entrées et sorties.

### Mille tonnes de dynamite

Entre autres choses, les entrepreneurs responsables de la nouvelle section de route ont dû utiliser plus de 1.000 tonnes de dynamite, soit l'équivalent de la cargaison de 25 wagons de chemin de fer, pour déplacer près de deux millions et quart de verges cubes de roc. Mis ensemble, le roc et la terre déplacés pour l'ensemble des travaux formeraient une pyramide de 666 pieds de hauteur,

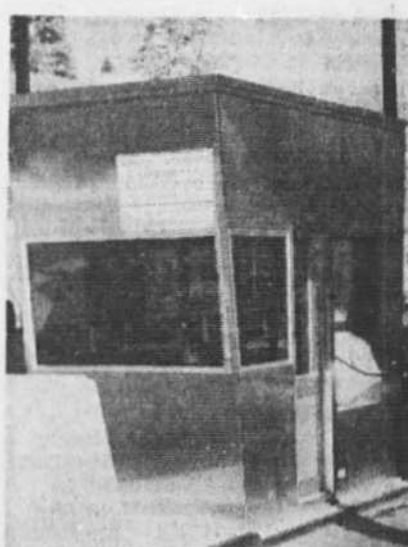
soit près de 200 pieds de plus que la célèbre pyramide de Kéops, en Egypte.

Une des principales caractéristiques de la nouvelle section d'autoroute est sa gare de péage, conçue spécifiquement en fonction de l'efficacité et de la rapidité du service.

### La monnaie canadienne

Dotée de cinq corridors de péage dans chaque direction et de cinq guérites à l'intention des péagers, dont celle du centre pouvant servir dans les deux directions, elle est aussi équipée de ce qui se fait de plus moderne en matière de dispositifs de perception automatique.

Ces dispositifs n'acceptent que la monnaie canadienne et rejettent les pièces de 1 cent et les jetons.



Une des cinq nouvelles guérites du poste de péage de Sainte-Adèle, sur la nouvelle section de l'autoroute des Laurentides. Celle du centre peut servir dans les deux directions de l'autoroute, selon les besoins de la circulation.

## mini-presse

### le monde

□ L'application du cessez-le-feu au Moyen-Orient se heurte à deux problèmes immédiats: la libération des prisonniers et l'établissement des lignes de démarcation sur lesquelles devront se replier les forces des deux camps. Hier, Israël a proposé l'échange de près de 7.000 prisonniers de guerre égyptiens contre les quelque 350 prisonniers israéliens détenus en Egypte. Une nouvelle rencontre doit avoir lieu aujourd'hui entre officiers égyptiens et israéliens et cette question sera certainement soulevée. De son côté, l'Egypte doit fournir aujourd'hui à la Croix-Rouge internationale la liste des prisonniers israéliens qu'elle détient.

□ L'Egypte exige par ailleurs que les Israéliens se retirent aux lignes du cessez-le-feu du 22 octobre. En attendant, Israël a permis hier que des ravitaillements parviennent à

la 3e armée égyptienne encerclée près de Suez.

□ A Washington, M. Henry Kissinger a conféré hier avec l'envoyé du président Sadate, M. Ismail Fahmi, et les deux parties ont qualifié l'entretien de **prometteur**. Le Pentagone avait précédemment annoncé qu'une partie de ses unités navales du Pacifique étaient transférées dans l'océan Indien, tout en niant que cette décision soit une riposte au renforcement de la flotte soviétique en Méditerranée. Entre-temps, la réduction progressive de l'alerte militaire américaine se poursuit.

□ La Maison-Blanche a manifesté une fois de plus son mécontentement à l'égard des médias d'information, qu'elle a accusés de mener une véritable **chasse aux sorcières** contre Nixon et son administration.

### le Canada

□ Une déclaration du ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, pourrait confirmer, aujourd'hui, la décision d'Ottawa d'accepter la demande de l'ONU concernant l'aide au Canada, sur une base de six mois, par la formation d'un contingent canadien spécial pour venir en aide à la force d'urgence onusienne au Moyen-Orient.

□ L'Association canadienne des ra-

diodiffuseurs a approuvé, en principe, une suggestion de la Commission de la radio-télévision canadienne relative à une nouvelle politique pour les radiodiffuseurs privés en fréquence modulée. Le vœu formulé: les stations en modulation de fréquence devraient offrir un **programmation différente** à leurs auditeurs de celle des stations standards ou AM.

### le Québec

□ Plutôt que de construire un **complexe portuaire** pour super-pétroliers au coût de \$150 à \$200 millions près de Rivière-du-Loup, le gouvernement du Québec pourrait bien déci-

der d'installer deux ou trois **bouées** de \$3 ou \$4 millions chacune, qui serviraient à charger ou décharger des pétroliers de 400.000 à 500.000 tonnes de port en lourd.

### méto

□ Les travaux d'excavation, confiés au consortium Desourdy-Simard-Beaudry-Dumez Canada, pour extraire 2.7 millions de verges cubes de terre et de roc, en vue des travaux de construction des **équipements olympiques**, seront terminés à la date prévue, si la température continue d'être favorable aux entrepreneurs. L'échéancier prévoyait le 3 novembre comme date limite pour la fin de l'excavation et du mur de

soutènement. Ce contrat est de l'ordre de \$9.9 millions.

□ L'élection qui se déroulera à **Pierrefonds**, lundi, permettra de trancher, une fois pour toutes, une question des plus controversées, celle de savoir si les citoyens de cette municipalité sont favorables ou non à la création d'une ville englobant tout le **West Island**. Les partisans de la fusion appuient le Parti d'action communautaire, tandis que le maire sortant, M. Eddie Lalonde, mise sur le statu quo.

### le sport

□ Le président de l'AMH Gary Davidson a annoncé officiellement hier qu'il démissionnait de son poste. Davidson a révélé que sa dé-

cision provenait d'un conflit de personnalités avec certains propriétaires d'équipe. Son successeur sera désigné dans environ deux mois.

## Spécialistes militaires canadiens à l'ONU

NATIONS-UNIES (PC) — Une équipe de spécialistes des forces armées et du ministère canadien de la Défense se sont de nouveau entretenus hier avec les experts militaires des Nations unies, à New York, en vue de la formation d'un contingent canadien spécial pour venir en aide à la force d'urgence de l'ONU au Moyen-Orient.

Des observateurs sont d'avis que le ministre des Affaires extérieures Mitchell Sharp pourrait faire une déclaration officielle lorsque les pourparlers seront terminés et que les modalités de l'envoi d'une telle force seront établies. C'est mardi, probablement, que le ministre canadien se prononcera sur la demande onusienne, et acceptera, de l'avis des observateurs, de fournir une aide au Canada, sur une base d'essai de six mois.

L'ONU a réclamé du Canada des spécialistes et des fournitures pour les communications, des équipes de réparation et d'entretien, des dépôts d'approvisionnement, des facilités de transport militaire et des ingénieurs, ainsi que des spécialistes en déminage.

Ces requêtes font l'objet des entretiens entamés par les six spécialistes canadiens qui se sont rendus à New York dimanche pour y rencontrer le secrétaire général Kurt Waldheim.

#### Des spécialistes

L'ONU a noté que les forces armées canadiennes étaient tout indiquées pour tenir ce rôle, ayant fourni ces mêmes services lors de l'envoi d'une première force de paix au Moyen-Orient, sur les frontières entre l'Egypte et Israël, entre 1956 et 1967.

"Les Canadiens sont des spécialistes en la matière," a précisé un porte-parole de l'organisme international.

L'ONU n'a pas précisé l'importance du contingent canadien dont elle réclame l'aide. Elle laisse à Ottawa la décision de planifier les services requis et d'évaluer le nombre de militaires qui devront être envoyés en service outremer.

M. Waldheim a fait savoir qu'il avait avisé le Conseil de Sécurité, samedi dernier, de son intention de faire appel au Canada pour fournir le soutien logistique nécessaire à la force de paix.

M. Waldheim a aussi demandé à l'Irlande de transférer au sein de la force de paix du Moyen-Orient ses troupes servant présentement à Chypre.

Dans les milieux diplomatiques, toutefois, on prétend que l'Egypte pourrait opposer son veto à l'envoi d'un contingent canadien, en raison des politiques pro-israéliennes d'Ottawa.

On dit également que M. Waldheim aurait consulté l'Egypte et Israël avant de faire appel au Canada.

## Les stations FM approuvent les suggestions du CRTC

OTTAWA (PC) — L'Association canadienne des radiodiffuseurs a approuvé en principe hier une suggestion de la Commission de la radio-télévision canadienne relative à une nouvelle politique pour les radiodiffuseurs privés en fréquence modulée.

La Commission désire que les stations en modulation de fréquence offrent une programmation différente à leurs auditeurs que les stations sur bandes standard ou AM.

L'Association des radiodiffuseurs, dans un mémoire présenté au CRTC, à Ottawa, a exprimé l'avis que ce dernier organisme fait preuve de "réalisme, d'esprit constructif et d'honnêteté" dans son étude du FM. L'Association a toutefois ajouté que ces nouvelles politiques doivent être mises en application de façon flexible, en tenant compte des besoins et des ressources de chaque région en particulier.

Le CRTC a soumis qu'un plus grand nombre de talents et de spécialistes, des différents champs d'activité humains, doivent être utilisés localement par les stations FM afin de s'adresser à une panoplie plus large d'auditeurs.

Il est d'avis que les stations FM ne doivent plus être des copies conformes des stations en amplification de fréquences ou des diffuseurs de musique douce.

Le président des radiodiffuseurs, M. Philippe de Gaspé-Beaubien, a affirmé que plusieurs stations FM ont déjà commencé à donner suite aux recommandations du CRTC. Ces radiodiffuseurs se réuniront à Toronto, le mois prochain, pour échanger leurs idées à ce sujet et planifier les nouvelles politiques envisagées.

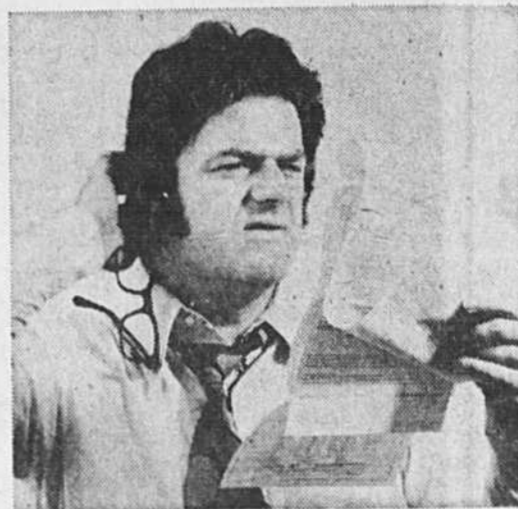
Le directeur de la mise en marché de Télémedia, de Montréal, M. Malcolm Scott, a fait savoir qu'il avait visité les radiodiffuseurs au cours de l'été et qu'il avait constaté que ces derniers étaient en premier lieu hostiles à ces changements, mais qu'ils sont devenus rapidement enthousiastes.

"Ils ont toutefois formulé des réserves et désirent que l'application de ces politiques soit flexible. Vous ne pouvez légiférer sur la créativité."

Le vice-président du CRTC, Harry Boyle, a pour sa part exprimé l'avis que les talents sont nombreux dans les collèges et universités du Canada, mais ne sont pas utilisés. Ils pourraient l'être par les radiodiffuseurs.

"Il me semble que la radio est plus voilée que jamais, mais qu'elle en dit moins que jamais auparavant," a-t-il ajouté.

# Ça vous tracasse?



## parlons-en...

Vous êtes bien assuré. Toutefois, un petit quelque chose vous trotte dans l'esprit, que vous aimeriez bien clarifier. Vous auriez peut-être besoin de certaines précisions complémentaires concernant vos assurances I.A.R.D. (Incendie, Accidents, Risques Divers).

Parlez-en d'abord à votre courtier mais, au besoin, n'hésitez pas à nous consulter.

Au Centre d'information du Bureau d'Assurance du Canada, on est toujours là, prêts à vous conseiller ou à vous orienter, en matière d'assurances I.A.R.D.

On ne vend pas d'assurance, mais on s'en occupe joliment. C'est normal, on représente les assureurs du pays. Si quelque chose vous tracasse, parlez-nous-en. On est là pour ça.

LE CENTRE D'INFORMATION DU  
**BAC**  
Bureau d'Assurance du Canada

1080, Côte du Beaver Hall, Montréal H2Z 1S8, Tél.: (514) 866.9801.

## LA MÉTEO

### Raz de marée... et soleil

Il a rasé de pleuvoir, hier, mais seule la matinée a été assombrie par de timides nuages.

Il y a eu, cependant, un raz de marée qui a rasé tout le Québec, depuis les confins de l'Abitibi, en passant par le Royaume du Saguenay et le Bas du fleuve, pour ceinturer le Cœur du Québec, Montréal et les Cantons de l'Est, et finalement, venir faire la boucle dans la région de l'Outaouais.

Mais il faut s'entendre: un tel cyclone n'a rien à voir avec la météorologie.

Il faut comprendre, ici, que raz de marée veut aussi dire: boule-

versement moral ou social qui détruit l'équilibre existant. Malraux est allé plus loin, lui: "Les raz de marée qui emportent, avec les valeurs d'une société, cette société elle-même".

Mais consolons-nous, car après la tempête, le beau temps revient toujours. Ainsi, aujourd'hui, encore un peu sombre, quelques gouttes de pluie (histoire d'ajuster le décor avec le visage encore triste d'un bon nombre, et qui ont même la larme à l'œil); mais, demain, tous ces contretemps seront du passé: un beau ciel dégagé et un soleil radieux!

TEDE

### à Montréal

AUJOURD'HUI  
Maximum 35 — Minimum 50  
Nuageux

DEMAIN  
Dégagement

### au Québec

REGIONS	Min.	Max.	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Saint-Maurice	25	45	Général, ensoleillé	Ensoleillé et doux
Outaouais	35	50	Nuageux	Dégagement
Laurentides	30	45	Nuageux	Ensoleillé et doux
Cantons de l'Est	30	50	Nuageux, pas de pluie	Dégagement
Québec	30	45	Nébul. croissante	Nuageux
Rimouski	25	45	Général, ensoleillé	Pas de changement
Lac-Saint-Jean	25	45	Général, ensoleillé	Ensoleillé et doux
Baie-Comeau	25	45	Général, ensoleillé	Pas de changement
Sept-Îles	25	45	Général, ensoleillé	Pas de changement
Gaspé	25	45	Général, ensoleillé	Pas de changement

### au Canada

	AUJOURD'HUI		Min.	Max.
Colombie-Britannique	Pluie	Vancouver	45	55
Alberta	Nuageux	Edmonton	30	40
Saskatchewan	Ensoleillé	Régina	35	45
Manitoba	Nuageux	Winnipeg	45	50
Ontario	Pluie	Toronto	35	45
Nouveau-Brunswick	Nuageux	Saint-Jean	35	50
Nouvelle-Écosse	Averses	Halifax	40	50
Ile-du-Prince-Édouard	Nuageux	Charlottetown	35	50
Terre-Neuve	Ensoleillé	Saint-Jean	30	45

### si vous partez

Aux Etats-Unis	Min.	Max.	Chicago	Min.	Max.	New Orleans	Min.	Max.
New York	—	—	—	—	—	—	—	—
Washington	—	—	San Francisco	—	—	Miami	—	—
Boston	—	—	Los Angeles	—	—			

VERS LES CAPITALES			
Paris	—	50	Moscou — 72
Londres	—	48	Hong Kong — 70
Rome	—	64	Stockholm — 43
Berlin	—	48	Lisbonne — 68
Amsterdam	—	54	Tokyo — 59
Bruxelles	—	52	Sydney — 72
Madrid	—	66	Athènes — 63
			Tunis — 68
			Casablanca — 77
			Vienne — 48
			Genève — 43
			Varsovie — 37
			Le Caire — 90

### Vers les plages

Acapulco	77	90	Bermudes	68	77	Nassau	73	84
Mexico	22	73	Barbades	77	86	Rio de Janeiro	78	90

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré hier et le minimum la nuit dernière)

C'est le temps des Obligations d'épargne du Canada à La Banque de Montréal

Mode d'achat proposé:  
Versement initial, 5%  
suivi de 11 versements mensuels.

Vous préférez les acheter au comptant?  
D'accord! D'une façon ou de l'autre, ni perte  
ou amende dans le cas de rachat prématuré.

Qu'est-ce qu'on peut faire pour vous?  
La Première Banque Canadienne  
**Banque de Montréal**

## L'élection municipale de Pierrefonds:

### Un référendum sur la "grande ville"

par Florian BERNARD

L'élection qui se déroulera lundi, à Pierrefonds, permettra de trancher, une fois pour toutes, une question des plus controversées, celle de savoir si les citoyens de cette municipalité sont favorables ou non à la création d'une grande ville englobant tout le West Island.

Il y a ceux qui, depuis près de deux ans, multiplient leurs efforts en vue de convaincre le conseil de procéder à la création de cette nouvelle ville. Pour la plupart anglophones, les partisans du West Island ont toujours essayé, jusqu'ici, l'opposition farouche du conseil et, de façon générale, celle des citoyens francophones. Lorsque les villes du West Island ont présenté leur projet de fusion au gouvernement du Québec, l'an dernier, une seule municipalité était absente, celle de Pierrefonds...

Il fallait évidemment s'attendre à ce qu'un jour ou l'autre les partisans de la fusion créent leur propre faction politique. C'est chose accomplie.

#### Deux entités distinctes

A l'instar de ce qui s'est passé au niveau des élections provinciales, les citoyens de Pierrefonds devront donc voter pour l'une ou l'autre de deux options clairement définies et nettement opposées: la disparition de la ville au profit d'une vaste entité dans le West Island ou le maintien de l'autonomie de Pierrefonds.

Les partisans de la fusion tenteront de se faire élire sous l'étiquette du Parti d'Action Communautaire. Le candidat à la mairie est un Acadien écossais, M. Cyril William McDonald, pilote à Air Canada et ex-navigateur dans le R.C.A.F., de 1949 à 1956.

Citoyen de Pierrefonds depuis 1966, M. McDonald n'a pas caché ses convictions. En première page de son programme, il déclare, sans embages: "Nous prendrons l'initiative de former une seule ville 'West Island' et nous établirons un référendum sur la question avant les élections de novembre 1974." Il veut remplacer l'administration actuelle par "un conseil qui démontrera un leadership et une coopération constante".

Le maire actuel, M. Eddie Lalonde, mise sur la stabilité et le statu quo. Il est né à Pierrefonds, ce qui peut expliquer son attachement à l'autonomie de sa ville. Elu au conseil en 1963, réélu en juillet 1966, il est devenu maire en 1969. M. Lalonde a été nommé directeur de la Fédération canadienne des maires et des municipalités en 1970, poste qu'il a occupé jusqu'en 1973. Il déclare, dans son programme: "Votre avenir et le mien, celui de Pierrefonds et celui du Québec sont en jeu au cours de cette élection..."

#### Pas de lutte linguistique

Le maire Lalonde se défend bien de vouloir transformer cette élection en bataille linguistique. Il signale qu'il ne faut pas mêler langue et autonomie municipale. Dans son esprit, Pierrefonds doit demeu-

rer une ville bilingue, ouverte à toutes les ethnies.

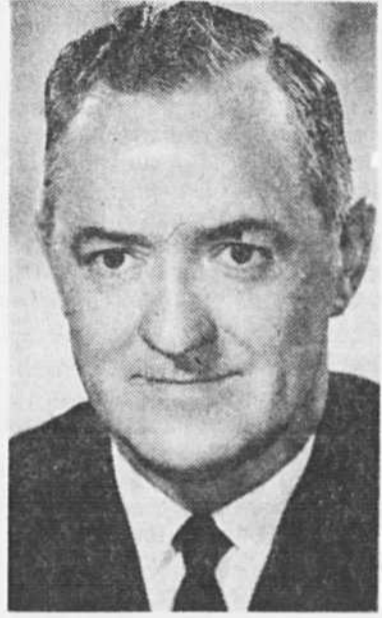
Quant au candidat McDonald, outre sa décision de créer une seule ville dans le West Island, il préconise également le bilinguisme à tous les paliers.

Fait à noter, chacune des équipes présente des candidats aux noms français et anglais. Dans le camp de M. McDonald, on compte 4 anglophones et deux candidats avec des noms francophones, soit MM. Robert Albert Laforest et George D. Boutilier. Mais il ne faut pas se méprendre car ces deux derniers candidats ne parlent pas français, ou très peu. Le premier a fait ses études au Montreal Catholic High School et appartient à l'église anglicane St. Barnabas. Le second est né en Nouvelle-Ecosse et a fait ses études à McDonald et Sir George Williams.

La même situation se retrouve toutefois dans le camp du maire Lalonde où 3 conseillers sur 6 sont anglophones. L'un d'eux, toutefois, M. Arthur Hooper, parle couramment le français, étant né aux îles Saint-Pierre et Miquelon.

Cette composition des équipes reflète bien la situation ethnique de la ville dont 38 p. 100 des citoyens sont francophones et 62 p. 100 anglophones.

Compte tenu de ces chiffres, il serait plausible de croire que le candidat McDonald jouirait, au dé-



Eddie Lalonde, maire actuel; "Non" au West Island.

part, d'une avance sur son adversaire. Mais il s'agirait là d'une conclusion pour le moins hasardeuse puisque, indépendamment de la question linguistique, l'enjeu de cette élection demeure l'autonomie municipale de Pierrefonds ou sa fusion avec le bloc du West Island.

Signalons enfin que le candidat McDonald a tenté de se faire élire, il y a 4 ans, à la mairie de Pierrefonds. Il affrontait deux adversaires, MM. Eddie Lalonde et André Théoret.

C'est le candidat Lalonde qui avait remporté la victoire. Quant à M. McDonald, il s'était classé troisième.



Cette photo nous donne une bonne idée de l'état très avancé de l'excavation, qui doit être terminée, conformément au contrat, le 3 novembre. A moins que la température ne s'en mêle le consortium Simard-Beaudry-Dumez Canada devrait avoir terminé à temps.

## Rue Viau, les travaux seront terminés à la date prévue

par Guy PINARD

A moins que la température ne se montre inclemente d'ici samedi, le premier point important du cheminement critique de la construction des équipements olympiques aura été atteint.

En effet, lorsque le consortium Desourdy-Simard-Beaudry-Dumez Canada s'est attaqué au contrat d'excavation de 2,7 millions de verges cubes de terre et de roc, à la mi-mai dernier, l'échéancier prévoyait le 3 novembre comme date pour la fin de l'excavation et du mur de soutènement. Ce contrat, on s'en souvient était de l'ordre de \$9,9 millions.

Or, une rapide visite sur le chantier permet de constater que le premier entrepreneur choisi aura atteint l'objectif visé.

Selon l'ingénieur Gaëtan Dubois, du service des Travaux publics de la Ville de Montréal, il faudrait plusieurs jours de pluie pour que cet objectif ne soit pas atteint. Il signale aussi que l'entrepreneur a vraiment été chanceux au cours de l'été, qu'il a été favorisé par une température des plus clémentes, un facteur qui a sans doute contribué à la ponctualité de la fin des travaux.

Incapable de citer des chiffres sur la quantité de terre et de roc à trans-

porter d'ici samedi, il fait remarquer qu'il reste à peine deux monticules à enlever sur un emplacement équivalent à 24 pâtés de maison. Avec les six pelles mécaniques en activité, nul doute que l'entrepreneur pourra en venir à bout.

#### Un mur de \$2 millions

Le contrat accordé au consortium Desourdy-Simard-Beaudry-Dumez Canada comprenait également l'érection d'un mur de soutènement, d'abord autour du centre sportif Maisonneuve, puis le long de la rue Sherbrooke, et enfin le long du boulevard Pie-IX (jusqu'à mi-chemin entre Boyce et Sherbrooke).

M. Dubois explique que ce mur, d'une longueur totale de 2.142 pieds, aura coûté \$2 millions en béton armé et en tirants.

Il est formé de 119 panneaux de 18 pieds de largeur, et dont la hauteur, règle générale, varie de 41 à 56 pieds. Le point le plus bas de l'excavation doit en effet se trouver à l'élévation -69. L'épaisseur du mur varie de 24 à 30 pouces. A ce sujet, M. Dubois a d'ailleurs raconté une anecdote qui indique bien d'où proviennent les plans.

"Lorsque nous avons reçu les plans, a-t-il dit, nous avons vu les chiffres 600 et 800. Nous nous demandions ce qu'ils représentaient, pour finalement apprendre qu'il s'agissait de l'épaisseur... indiquée en millimètres!"

Chaque panneau est fabriqué en béton armé. Afin de s'assurer de leur solidité, les laboratoires de la Ville de Montréal ont continuellement vérifié la teneur du béton, pour s'assurer qu'elle était conforme au cahier des charges.

#### Le jeu des tirants

Pour tenir les panneaux bien en place, il a fallu installer six tirants par panneau, à raison de trois à la partie supérieure et trois à la partie inférieure. Chaque tirant de la partie supérieure peut résister à une tension de 200 kips, et chaque tirant de la partie inférieure, à une tension de 400 kips.

L'installation des tirants et la finition de la partie supérieure de mur représentent les seuls travaux à compléter. L'entrepreneur ne prend aucune chance incidemment. Ainsi, pour la finition, à cause de la hauteur du mur et du risque de chute, les employés s'attachent solidement par câble à une rampe de sécurité.

Malgré que l'entrepreneur ait con-

fiance aux tirants, aucun risque n'est pris, et deux appareils permettent de vérifier si les panneaux ne bougent pas.

#### Des appareils perfectionnés

Ces deux appareils très perfectionnés sont le piéso-mètre, qui permet de vérifier le jeu des liquides dans le sol, et l'inclinomètre, qui permet de vérifier les déplacements horizontaux du sol. De plus, les arpenteurs prennent des lectures périodiques pour s'assurer que les panneaux n'ont pas bougé. "C'est à peine si on a noté une différence d'un centième de pouce," dit M. Dubois à ce sujet, ce qui est de nature à rassurer les citoyens.

Ces appareils, piéso-mètres et inclinomètres, sont installés soit par les laboratoires de la Ville de Montréal, soit par l'Ecole polytechnique. Le sous-contrat pour la paroi a été confié incidemment à la société Sol-Rod.

M. Dubois a signalé que les plans ne prévoient aucune finition spéciale pour le mur, à cause de l'importante somme d'argent qu'elle nécessiterait. Or, ce mur est excessivement laid, M. Dubois explique qu'une grande partie sera cachée par les garages souterrains, et qu'une autre partie sera voilée à la vue par le stade.

A une remarque du journaliste de LA PRESSE qui lui disait que les rares plans de l'ensemble que l'on a pu voir ne montraient pas ce mur dans toute sa laideur, M. Dubois a candide-ment dit: "Vous savez, les architectes sont des poètes. Il y a toute une différence entre un plan d'architecture et un plan d'ingénieur."

De toute évidence, il faudra s'y habituer à ce mur...



Occupés à faire une finition au mur d'une cinquantaine de pieds de hauteur, ces employés doivent solidement s'attacher à une rampe de sécurité, en cas de chute malencontreuse.

N'ATTENDEZ PAS! Faites-le maintenant

FENÊTRES PORTES AUVENTS  
REVÊTEMENT RECOUVREMENT de CORNICHES  
TOITURES GOUTTIÈRES

Plus de 20 ans d'expérience.

AVANT D'ACHETER, DEMANDEZ NOS PRIX ET CONDITIONS TRÈS AVANTAGEUX 279-8551



Matériaux de construction en aluminium  
1530 est, rue Beaubien, Montréal, Québec

## la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE L.T.E.E., 7, rue Saint-Jacques, Montréal. Téléphone: 874-7272. Seule La Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de "LA PRESSE" et celles des services de la Presse Associée et de Rector. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. "Courrier de la deuxième classe — Enregistrement numéro 1400". Part de retour garanti.

INFORMATION GÉNÉRALE ..... 874-7272

VENTES DU JOURNAL

Livraison à domicile ..... 874-6911  
du lundi au vendredi: 8 h. à 6 h. p.m.  
le samedi: 8 h. à 5 h. p.m.

REDACTION ..... 874-7070

ÉDITORIAL ..... 874-7030

PROMOTION ..... 874-7100

RELATIONS DE TRAVAIL ..... 874-7383

#### PUBLICITÉ

Petites annonces

Commandes ..... 874-7111  
du lundi au vendredi: 9 h. à 5 h. p.m.  
le samedi: 9 h. à midi.  
Pour changer ou annuler ..... 874-7205  
du lundi au vendredi: 9 h. à 4 h. 30 p.m.  
le samedi: 9 h. à 11 h. 30 a.m.

Grandes annonces

Détailants ..... 874-7300  
National, Télé-Press, vacances, voyages ..... 874-7306  
Carrières et professions, nominations ..... 874-7320

COMPTABILITÉ

Grandes annonces ..... 874-6892  
Petites annonces ..... 874-6900

**JEANS lavés**  
EN VENTE CHEZ SAUVÉ  
SAUVÉ FRÈRES  
(1967) LIMITEE

**ÉCOLE DE CONDUITE!**  
De préférence  
**LAUZON**

**COURS DE FLEURISTE**  
Atelier de Montréal  
Rens. 744-2150  
Cours donné par Pierre J. Hébert  
auteur de l'A.B.C. du Bouquet  
permis du ministère de l'Éducation.

**AMELIOREZ VITE VOTRE ANGLAIS\***  
Téléphonez vite à  
**288-3111**  
Pour améliorer rapidement votre anglais,\* vous devez le parler plus.  
Chez Berlitz, vous parlerez anglais\* avec un vrai professeur dès la première minute. Et nous vous donnerons une série de cassettes pour répéter vos leçons à la maison et progresser encore plus vite.  
Vous pouvez suivre des leçons individuelles, vous joindre à un petit groupe, ou, si le temps presse vraiment, vous plonger dans notre méthode exclusive d'Immersion Totale\*.  
**Berlitz**  
A langues vivantes, méthode vivante.  
MONTREAL 50 Place Crémazie 387-2566  
MONTREAL 2055 rue Peel 288-3111  
\*Aussi: Espagnol — Italien — Allemand  
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, PERMIS No 695

**André Talbot**  
**OPTICIEN D'ORDONNANCES**  
7168, ST-HUBERT, Mtl Tel. 271-4868

## la presse

PAUL DESMARAIS  
président du conseil d'administration

ROGER LEMELIN  
président et éditeur

ROCH DESJARDINS  
vice-président  
JEAN SISTO  
éditeur adjoint  
YVON DUBOIS  
directeur de l'information  
VINCENT PRINCE  
éditorialiste en chef

## Après le balayage libéral

La victoire écrasante, en nombre de sièges surtout, qu'a remportée hier le parti libéral de M. Robert Bourassa semble s'expliquer avant tout par la polarisation du débat électoral sur un thème à peu près unique: l'indépendance du Québec. Il y avait un choix absolu à faire. Dans ce genre de référendum, il n'y avait pas de place pour les nuances.

Cette polarisation du débat avait été provoquée par le Parti québécois. Celui-ci en aura été la grande victime. Car, même s'il a accru sensiblement son pourcentage de vote par rapport à 1970, il reste, en somme, avec le même nombre d'élus et l'on peut dire que la qualité de son aile parlementaire y a perdu. Presque toutes ses têtes d'affiche ont mordu la poussière.

Par ricochet, et toujours parce qu'on ne pouvait s'embarasser de nuances, les deux autres partis à tendance fédéraliste ont vu leur clientèle les désertier. Les fédéralistes n'ont pas voulu diviser leurs votes. Ils y ont vu un risque qu'ils n'étaient pas prêts à prendre.

Le parti libéral a largement profité du fait qu'il était au pouvoir et qu'une bonne partie de la population était assez satisfaite de son administration. La situation économique, en effet, est plutôt bonne dans l'ensemble, même si le chômage demeure relativement élevé. Si l'on était pour le maintien de la Confédération, il était donc normal qu'on le fit savoir en appuyant massivement un candidat de cette formation politique.

On avait dit de cette élection qu'elle serait historique. Les Québécois auraient à choisir entre le maintien du lien fédéral ou la séparation. L'histoire a favorisé le maintien du lien fédéral.

Le verdict est clair, mais est-il final? Certains observateurs le croient. Soixante-dix pour cent ont dit "non" à l'option de M. Lévesque. Surtout, ajoute-t-on, le parti est décapité. Ses meilleurs éléments ne seront pas au Parlement. Il ne saurait s'en relever.

D'autres, par contre, estiment que l'augmentation des voix souverainistes devrait être un encouragement à continuer la lutte. Pour eux, il ne faut pas se laisser obnubilier par le seul nombre des sièges. L'objectif pourrait finalement être atteint avec la patience.

A notre avis, le moins qu'on puisse dire, c'est que le résultat de l'élection d'hier jette une douche d'eau très froide sur les enthousiasmes que ce parti avait fait naître dans plusieurs secteurs de notre société. S'il fallait, par exemple, qu'au lendemain du scrutin, des hommes comme René Lévesque, Jacques Parizeau, Camille Laurin, Claude Morin et Guy Joron, pour ne nommer que ceux-là, décident de se retirer de l'arène politique, l'avenir serait passablement sombre pour le mouvement indépendantiste. Ils étaient ceux qui, par leur modération, engageaient beaucoup de Québécois à les suivre.

Le PQ, bien sûr, devant la clarté du verdict populaire, pourrait décider de se muer en parti strictement provincial, assuré alors que son programme de type NPD, amputé de son chapitre sur l'indépendance, pourrait quand même plaire à nombre d'électeurs. Mais le pourrait-il quand l'enthousiasme et la ferveur qu'il a générés s'expliquaient surtout par le caractère extrême de son nationalisme? Beaucoup considéreraient la chose comme une inacceptable abdication.

Le danger, au fait, c'est qu'on essaie de faire triompher autrement une idée qu'on n'a pu faire accepter par la voie électorale. Une aussi forte majorité de sièges pour les libéraux peut amener certains éléments à choisir la rue comme moyen d'expression. Surtout, si le nouveau gouvernement s'entête à rejeter tout élément de représentation proportionnelle pour l'avenir.

Les libéraux doivent être conscients qu'ils ont un défi de taille à relever. Plus que jamais, ils doivent se mettre à l'écoute de toutes les classes, de toutes les aspirations de la société. Ils feraient un très mauvais pari s'ils allaient abuser de leur force.

Si le peuple a carrément rejeté, du moins pour l'instant, le grand projet de l'indépendance, il entend avoir un gouvernement qui se tienne debout face à Ottawa. M. Bourassa a soutenu que les Québécois francophones pouvaient s'épanouir pleinement dans la Confédération. Il devra poser des actes pour le prouver au plus tôt. Jusqu'ici, même s'il a adopté certaines mesures en ce sens, il s'est montré dans l'ensemble plutôt timide.

Il a, pour le guider, le rapport Gendron qui n'a rien de révolutionnaire. Il est à souhaiter qu'il le mette en application dans les mois qui viennent.

Vincent PRINCE



Tous droits réservés

## Liquidation et rejet

Tout au long de sa campagne, Gabriel Loubier n'a pas voulu accepter le verdict des sondages qui n'accordaient à l'UN qu'un pourcentage insignifiant du vote global et un nombre minime de sièges. Faisant front contre l'évidence, il n'a cessé de répéter qu'à ses yeux le seul sondage déterminant était celui du vote réel. Le voilà fixé pour de bon.

Sa déclaration devant les caméras après l'annonce de sa défaite personnelle dans Bellechasse et de la déconfiture totale de son parti fut digne, courageuse et triste à la fois. On n'assiste pas, on ne préside pas comme il l'a fait à la liquidation d'un parti qui fut grand (selon l'expression consacrée de Maurice Duplessis lorsque, au faite du pouvoir, il parlait du parti libéral) sans éprouver irrésistiblement, au tréfonds de l'âme, une profonde tristesse. Ce parti qui a représenté et exprimé pendant vingt ans le sentiment politique profond des Québécois est-il condamné à ne plus jamais sortir des limbes où une longue suite d'épreuves, de malheurs et d'erreurs l'ont poussé?

Evidemment, au lendemain d'un échec de cette ampleur, les perspectives n'inclinent pas à l'optimisme. Sans vouloir accabler celui qui a été capable d'encasser sans amertume la plus cuisante des défaites, il est permis de dire qu'il doit assumer une large part de responsabilité.

Au lendemain de son élection à la tête du parti, il hérita d'une situation difficile qu'il ne sut pas rectifier comme l'un de ses prédécesseurs, Daniel Johnson, l'avait fait quelques années avant lui dans des circonstances comparables. Bien au contraire, il multiplia les maladresses, dont la moindre ne fut pas celle de changer tout à coup, sans raison valable, le nom du parti, pour revenir ensuite à l'appellation originelle.

Il y aurait certes lieu de commenter ici ses conceptions constitutionnelles vacillantes, inconsistantes, qui ne pouvaient offrir de prise, d'ailleurs, à une clientèle de plus en plus fluide et fuyante. Pendant toute la campagne, il a donné l'image du dé-

sarroi qui cherche à se donner bonne contenance tout en constatant que le sol, pour ainsi dire, fuit sous ses pieds. Lui et son parti ne pouvaient qu'être engloutis sous l'avalanche.

Le cas d'Yvon Dupuis et du parti créditiste est moins triste, moins pathétique, en tout cas. L'usurpateur affublé provisoirement du manteau du leader démocrate devrait avoir reçu la leçon qu'il méritait. Comme il fallait s'y attendre, il a voulu rejeter sur d'autres — la media et les sondages — la responsabilité d'un échec majeur qu'il devrait partager avec son mentor, Réal Caouette, au moins coupable d'avoir forcé le Ralliement créditiste du Québec à accepter un corps étranger.

Ce que le parti lui-même n'a pas pu ou su faire, c'est l'opinion publique qui s'en est chargée. Les phénomènes de "rejet" ne se produisent pas uniquement en chirurgie. En politique, ils n'en sont pas moins mortels, à plus ou moins longue échéance.

Cyrille FELTEAU

## ce que pense LE LECTEUR

## Les futurs médecins font-ils fi de la vie?

Lors d'une assemblée générale des étudiants en médecine de l'Université de Montréal, tenue le 11 octobre courant, 100 participants sur 120 se seraient prononcés en faveur de "l'avortement libre et gratuit".

L'Association compterait 1.000 membres: que pensent les 800 autres qui n'étaient pas présents; cette résolution les touche, eux aussi, puisqu'il s'agit d'une attitude adoptée par leur assemblée générale. S'ils ne disent rien, faudrait-il en conclure qu'ils partagent le même avis?

On aurait affirmé que "la mère devrait être la seule à pouvoir disposer de son corps". S'il y a une catégorie de personnes qui devraient être mieux renseignées sur ce qui appartient au corps humain, c'est bien celle de la profession médicale: n'importe quel profane sait que le fœtus n'est pas une partie du corps de la femme: si son utérus lui appartient, ce qu'il y a dedans ne lui appartient pas. Dès le premier jour de la vie du fœtus il y a une multiplication cellulaire rapide, une différenciation graduelle des tissus pour former les divers systèmes d'organes; et, la 4<sup>e</sup> semaine, le cœur commence déjà à battre de façon autonome. A trois mois, tous les organes sont formés et on peut distinguer le sexe du fœtus. Ce n'est donc pas un organe de la femme et il est ridicule d'entendre des femmes dire "mon ventre m'appartient". Personne n'a le droit de mutiler son corps et encore moins de décider qui va vivre et qui va mourir.

Tous les efforts de la science ont pour but de sauver de plus en plus de vies. Or, voici une génération de futurs médecins qui font fi de la vie et qui préparent à leurs confrères les psychiatres, de plus en plus de clients névrosés qui seront victimes des conséquences de s'être fait avorter. Ce n'est pas glorieux pour la profession et encore moins rassurant d'apprendre en quelles mains nous tomberons éventuellement. Une telle mentalité fait la honte de notre société canadienne-française et on peut s'attendre que les avortements dits "thérapeutiques" deviendront une farce pas drôle du tout et de nature à dégoûter toute personne qui a le moindre respect d'un certain respect pour la dignité de la vie.

Serait-ce la manne dont nos futurs "charcutiers" désirent tirer un avantage matériel personnel? Si la loi de-

vaît être élargie dans ce sens, on n'aurait qu'à passer à une autre étape et entreprendre une lutte pour éliminer graduellement les êtres encombrants pour la société: les vieillards, les handicapés, les débilés mentaux, les paralysés, etc.: nous serons alors prêts à admettre l'eugénisme d'Hitler qui a fait frémir le monde, il y a trente ans. Les hommes de science pourront alors abandonner leurs recherches pour faire progresser la médecine et se tourner vers des moyens de susciter de nouvelles vies, car nous serons devenus une génération de vieux, pour ne pas dire de vicieux, car on se doute bien de ce que beaucoup de personnes entendent par "une éducation sexuelle adéquate".

On comprend mal que des jeunes ayant opté librement pour une profession qui a pour but principal de sauver des vies attachent si peu d'importance à la vie qui commence. Espérons qu'il s'en trouve encore un assez grand nombre parmi eux qui sont conscients de la valeur et de la dignité de la vie pour assumer pleinement leurs responsabilités.

François Desmarais,  
Outremont.

## La campagne contre le bruit continue de faire du bruit

Notre récent article, que La Presse publiait dans sa colonne dédiée aux lecteurs ("Les citoyens devraient s'élever contre la pollution par le bruit"), a suscité un courrier volumineux. Plus de 700 personnes de tous les coins de la province ont pris la peine de nous signaler leur appui. Plusieurs sont même allées jusqu'à nous envoyer des paquets de signatures. Un monsieur a fait signer 53 personnes à lui seul.

C'est donc dire que le problème touche et affecte indubitablement la plus grande partie de la population. Il nous semble d'autant plus inconcevable que le gouvernement provincial n'ait pas bougé jusqu'à ce jour. (Nous apprenions récemment que l'Union des Municipalités avait fait des recommandations en ce sens depuis belle lurette à Québec. Son-ils tous sourds dans la capitale?)

Les gouvernements se sont bien occupés de nos poumons en émettant des normes relatives aux émissions toxiques des moteurs à explosion. Ils font aussi des efforts du côté de la pollution de l'eau. Mais que font-ils pour nos oreilles et nos nerfs? Ju-

dra-t-il embrigader le fameux Dr Hans Seley pour aller expliquer à Québec comment le bruit peut contribuer à nos stress? Quand la solution serait simplement une législation adéquate et qui "aurait des dents"! Est-ce que la notion "liberté" implique aussi celle de déranger tout le monde?

Notre action se situe (pour le moment) au niveau des bruits d'autos et de motos qui n'ont aucune raison d'être. Produits par ces "têtes-folles-complexées" dont nous parlions dans le premier article. Ces bruits choquent et abusent tout le monde excepté sans doute les sourds et tous ceux qui ont les moyens d'habiter des quartiers exclusifs. La grande majorité (vous et moi) doit-elle continuer à souffrir cette orgie de tintamarre pour laisser s'amuser une minorité d'inconscients encouragés par quelques vendeurs d'"équipements spéciaux" (les "Speed Shops" et la plupart des "Auto Parts")?

Notre action pourra se diversifier pour agir contre camions, autobus (municipaux et scolaires) dont l'équipement n'est manifestement pas en ordre. Dans notre société hautement industrialisée, il y a des bruits de rues qui font endurer. Mais qu'ils soient raisonnables. Les motocyclettes de la police de Montréal et d'ailleurs sont équipées de quatre silencieux quand il le faut. Pourquoi ne serait-ce pas réglementaire pour toutes les autres? La technique moderne a envoyé l'Homme à la lune, et nous avons encore des camions qui font un train d'enfer dans nos rues... Dans certains États américains et certains pays d'Europe, n'allez pas équiper votre voiture d'un "muffler" "Hollywood" ou "Trash". C'est presque la prison!

Au Québec, on accole de temps en temps des "amendettes" de \$5 à \$15, et le gars continue de plus belle. En plus d'être taxés dans notre droit légitime à la paix et à la tranquillité de vivre, nous sommes taxés de plus en plus pour la surveillance policière accrue — et toujours plus onéreuse — pour, continuellement, rappeler ces énergumènes à l'ordre? Si vous considérez que nous avons raison, écrivez-nous un mot et apposez votre signature. Faites signer d'autres personnes. Aidez-nous au moins par ce geste. Ensemble, nous finirons bien par faire bouger "Dieu-le-Père-qui-est-à-Québec". Quelqu'un soit après le 29... Et merci au journal La Presse pour sa belle collaboration!

Comité anti-bruit motorisé  
par J.-C. Marcoux,  
Longueuil.

## Un salon qui était une "fausse représentation"

Pouvez-vous vous imaginer une foire de la pire espèce, où l'on vous assaille de tous côtés avec des tirages de toutes sortes, gratuits il va sans dire, comme pour se faire pardonner de vous avoir soutiré un montant de \$1.75 pour entrer.

Les exposants sont divers: tables de billard, comptoirs de bibelots, comptoirs de bijoux, télévisions de marque japonaise, ramasse-déchets, appareils à capter l'eau, etc., etc., et module meublé seulement avec une maquette déposée sur une caisse... Voilà ce qu'était le "Salon de l'habitation moderne".

Nous qualifions ce salon de "fausse représentation", car "habitation" chez nous, cela veut dire logement, maison, décoration, maquettes, plans d'habitations, nouvelles réalisations, bref tout ce qu'on ne trouvait pas dans ce salon...

En tout, il nous aura fallu quinze minutes pour nous apercevoir qu'on a franchement ri de nous. Heureusement qu'il existe de grands magasins à rayons à longueur d'année, où on peut vraiment en voir plus et où on ne vous demande rien pour entrer.

J'espère qu'on ne reverra plus de telles choses dans le grand Montréal...

Louis et Michel BLAIN  
Longueuil.

## Une publicité de mauvais goût

Au siège social de la Banque Canadienne Nationale, Montréal.

Voici une remarque que je désire vous souligner depuis quelque temps déjà. J'ai trouvé de fort mauvais goût, le genre de publicité de votre banque, surtout à la TV, concernant votre programme "Bonnes vacances de la B.C.N."

Il me semble qu'il y avait bien assez d'autres profiteurs du sexe féminin pour leurs annonces, qu'une maison de votre taille n'aurait pas dû pratiquer le même genre de publicité.

Je me demande si un jour on verra des hommes avec assez de droiture de jugement pour considérer la femme comme un être humain, possédant un corps, mais aussi une tête et un cœur.

La publicité, dirigée par les hommes, n'a jamais cessé de donner l'im-

mage de la femme frivole: "Sois belle et tais-toi", comme si sa mission se limitait là. Il aurait été si agréable de la voir plus souvent sous son vrai jour, "en épouse et en mère aimante". Son rôle a toujours été tellement dévalorisé, qu'elle en est revenue à la nier et pour cause. Ceci se passe dans une société dite civilisée, l'est-elle vraiment? Un examen de conscience s'impose.

R. Gauthier,  
Brossard

## L'objectivité face à la loi sur l'avortement

MM. Jean Blais et Jean-Marie Dugas, Société Radio-Canada, Montréal.

Participant à deux émissions d'une heure chacune de "Présent à l'école", les 24 et 25 septembre, l'invité d'André Payette était le docteur Augustin Roy, secrétaire général du Collège des médecins. Cette association ne s'est pas encore prononcée sur la question; mais le docteur Roy, parlant en son nom personnel, est en faveur de la libéralisation de la loi sur l'avortement. Il a donc répondu en ce sens à toutes les questions ou objections des nombreux auditeurs qui ont téléphoné à cette ligne ouverte.

Quelques jours auparavant, le 17 septembre, une des invitées au programme de télévision "Actualités 24" était Lise Payette. Cette populaire animatrice mène campagne en faveur de cette même libéralisation, se portant même à la défense du docteur Morgentaler.

Il me semble qu'en favorisant de cette façon une telle campagne, la société Radio-Canada s'est départie de son habituel souci d'objectivité. Elle prouverait son impartialité sur la question de l'avortement, en invitant maintenant une personnalité en vue, qui se déclare contre la libéralisation de la loi.

(Mlle) Renée de BELLEFEUILLE,  
Ottawa, Ontario

## Chili: il faut arrêter les tueries au plus tôt

M. Mitchell Sharp,

Ministère des Affaires Extérieures,  
C'est avec espoir que nous avons vu le gouvernement canadien relâcher la

reconnaissance du régime militaire chilien et nous venons maintenant nous joindre aux milliers de personnes indignées pour vous demander de ne pas reconnaître la junte militaire chilienne et de rappeler au Chili l'ambassadeur canadien.

D'autre part, le Canada ne doit pas se désintéresser du sort réservé aux Chiliens eux-mêmes et nous suggérons que vous fassiez pression à l'O.N.U. afin que l'on mette sur pied une commission qui serait chargée de faire enquête sur place au sujet des conditions faites aux prisonniers politiques et des mesures prises à l'endroit des "leaders" populaires chiliens; que cette commission internationale rapporte publiquement ses constatations et fasse pression pour que l'on arrête les tueries au plus tôt.

Il ne nous semble pas utile d'analyser encore une fois les événements de ces derniers jours au Chili; tout a déjà été dit.

Qu'il nous soit cependant permis de souligner notre désaccord sur un point avec l'ambassadeur du Canada au Chili lorsqu'il dit que nous devrions reconnaître le régime militaire puisque c'était la guerre civile ou le coup d'Etat.

Nous sommes persuadés qu'il n'y aurait pas eu de guerre civile si l'on n'avait pas planifié de coup d'Etat.

Au nom du Centre d'animation de culture ouvrière et du Comité exécutif de la jeunesse ouvrière chrétienne nationale.

Yvon LEMAY  
St-Laurent, Qué.

## la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, LTÉE, 7, rue St-Jacques, Montréal. Seule La Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de "LA PRESSE" et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous les droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. «Courrier de la deuxième classe». Enregistrement numéro 1400. Port de retour garanti.

TÉLÉPHONISTE  
(pour tous les services) 874-7272  
RÉDACTION 874-7070  
PUBLICITÉ 874-7306  
PETITES ANNONCES 874-7111  
LIVRAISON À DOMICILE 874-6911

pleins feux sur l'actualité

# L'inflation mondiale persiste quand le consommateur est roi

Professeur en résidence à la Banque mondiale de Washington, M. Irving Friedman fut conseiller économique du président de cet établissement, et un des membres du conseil d'administration du Fonds monétaire international. Il est l'auteur d'un livre sur l'inflation. Dans cet article, il exprime son point de vue personnel sur la question.

**L'INFLATION** rapide que l'on observe en Amérique du Nord est un mal mondial et contagieux dont l'origine réside dans le déséquilibre entre la demande et la capacité de production.

L'inflation actuelle est une accélération d'un mouvement qui a commencé vers 1940, et qui se traduit maintenant par une augmentation générale des prix de huit à quinze pour cent par année aux Etats-Unis, en Europe et au Japon, les prix des aliments s'accroissent davantage encore.

L'inflation est plus forte au XXe siècle qu'elle ne l'a jamais été dans aucun siècle précédent. Les prix ont presque triplé depuis 1900!

## A inflation nouvelle remèdes nouveaux

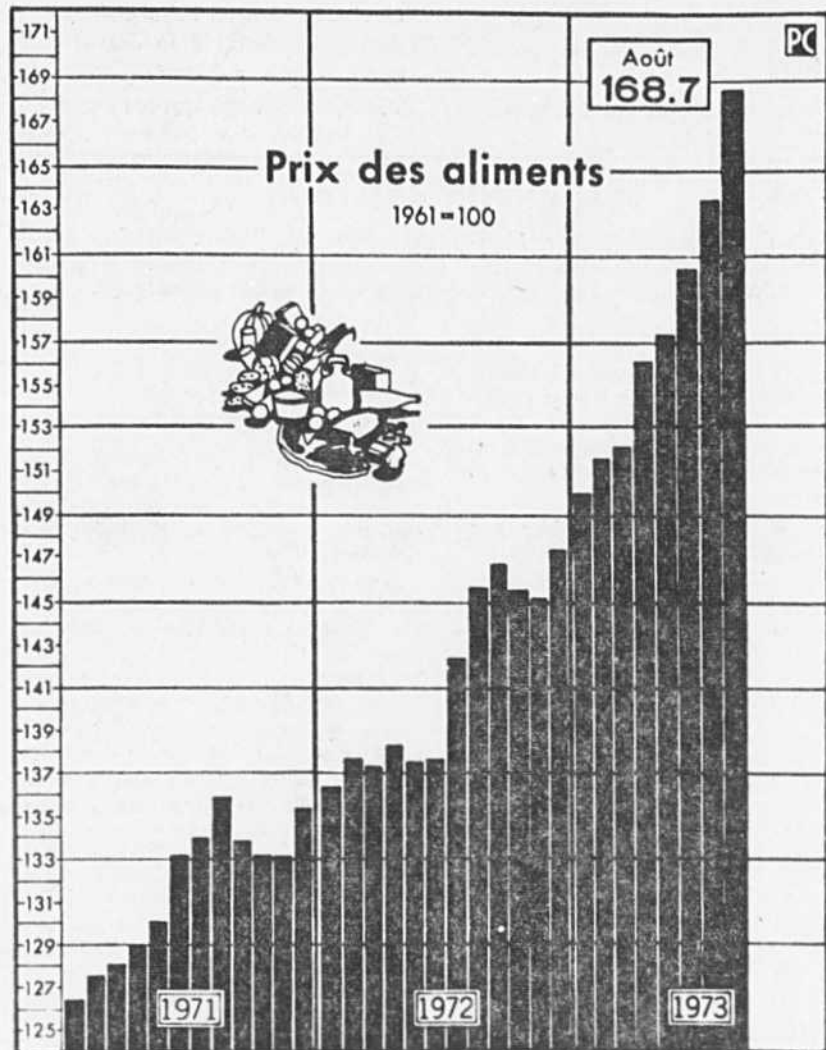
Peut-on faire quelque chose? La réponse est oui. On peut mettre fin à l'inflation, mais seulement si les dirigeants comme la population comprennent ses causes et ses effets, et s'ils ont la volonté d'avoir recours à des remèdes fondamentalement différents de ceux utilisés jusqu'à maintenant.

Les anciens remèdes ne font pas effet parce que l'inflation moderne est fondamentalement différente des inflations précédentes. Et la pensée économique fondée sur l'expérience passée débouche sur des mesures gouvernementales qui échouent parce qu'elles ne tiennent pas compte du caractère nouveau de l'inflation moderne, dont les caractéristiques sont la persistance et sa nature mondiale.

La persistance de l'inflation amène les gens à penser que cette tendance continuera indéfiniment, idée que viennent renforcer les gouvernements eux-mêmes qui affirment que même si leurs mesures anti-inflationnistes portent fruit, l'inflation continuera.

## La dure loi de l'offre et de la demande

La nature de l'inflation reflète l'insuffisance de la production mondiale par rapport à la demande.



C'est comme ça depuis un siècle et ça s'accélère depuis 1940...

Pourquoi ne produisons-nous pas suffisamment?

Premièrement, l'économie mondiale n'est pas utilisée pleinement. Ironiquement, des centaines de millions de personnes en âge de travailler demeurent sans emploi ou sous-employés alors que des entraves et des mesures inappropriées restreignent la production bien en deçà du plein emploi.

Deuxièmement, les aspirations croissantes des gens créent une demande de produits plus grande que la capacité actuelle de production, ce qui fait monter les prix avant qu'on ait atteint le plein emploi.

En outre, on ne peut contenir l'inflation à un seul pays, la hausse des prix se répercutant par le biais du commerce international d'un pays à l'autre. Une pénurie de viande, de blé, de ciment ou d'acier dans un pays entraîne une hausse des prix, qui attire des importations de ces produits d'un autre pays.

Cela diminue la pénurie dans le premier pays, mais risque d'entraîner une rareté dans le deuxième pays et finalement les prix augmentent partout.

## D'abord trouver un équilibre

Le libre échange permet une répartition des biens selon les besoins, mais comme il y a une rareté générale des produits, cela

n'empêche pas l'inflation de s'alimenter.

Les effets de l'inflation s'étendent à tous les aspects de la société, sapant ses fondements mêmes. Le simple fait que le pouvoir d'achat de l'argent baisse depuis des décennies, et continuera ainsi, touchent tous les aspects de la vie. Les changements dans les salaires et les coûts sont imprévisibles, inégaux, arbitraires, inéquitables, et engendrent l'injustice et la frustration.

On peut trouver des moyens pratiques d'enrayer l'inflation si l'on prend suffisamment conscience de ses effets néfastes.

Il est nécessaire d'établir d'abord un équilibre entre l'offre et la demande mondiale.

Etant donné que la demande globale est excédentaire depuis trente ans, cela sera très difficile. On peut malgré tout y parvenir si les Etats et les personnes sont prêts à accepter les changements nécessaires dans leur mode de vie.

## Contingenter la consommation

Cela ne signifie pas une hausse du chômage mais plutôt une réduction afin d'amener plus de gens à produire.

Du point de vue de la consommation, la lutte contre l'inflation ne doit pas obligatoirement entraîner une baisse des niveaux de vie de la majorité. Engagée de la façon appropriée, elle pourrait se tra-

duire par une élévation des niveaux de vie. Mais il faut déterminer les priorités de la consommation, qu'il s'agisse de la consommation publique: comme les écoles et les programmes scientifiques, ou de la consommation privée comme les voitures, les réfrigérateurs et les logements.

Ces priorités peuvent être favorisées par le jeu des impôts, des subventions et du crédit. Il serait possible, par exemple de taxer davantage les grandes voitures que les petites.

## Mission pour un organisme international

De la même façon, on pourrait encourager l'épargne plutôt que la dépense en exonérant l'impôt le revenu provenant de l'épargne laissée en compte pendant plusieurs années.

Ces mesures précises de "gestion de la demande" peuvent aider les pays à atteindre des niveaux plus élevés de production et d'emploi. Au lieu de cela, cependant, la plupart des gouvernements prennent des mesures générales qui touchent les entreprises et les personnes indistinctement.

Il faut avant tout établir un équilibre à l'échelle du globe pour que de vraies solutions nationales et internationales soient possibles.

Aucun organisme international n'a à lui seul toute la responsabilité d'enrayer l'inflation dans le monde. Celui qui en a le plus est le Fonds monétaire international, qui régleme principalement le système monétaire, et en pratique les politiques économiques et fiscales qui influent sur le comportement des monnaies. En raison de son expérience, le FMI pourrait avoir un rôle plus important concernant la lutte contre l'inflation.

## Le consommateur, l'arbitre ultime

Sur le plan de la production, aucun organisme international peut intervenir, bien que la Banque mondiale contribue à accroître la production dans les pays en voie de développement en leur apportant une aide financière et technique.

On pourrait donc renforcer les organismes existants ou en créer de nouveaux pour assurer la direction et la coordination de la lutte contre l'inflation.

La gestion de l'offre et de la demande à l'échelle du globe risque de se traduire par une intervention gouvernementale dans la vie des gens. Mais d'autre part, l'expérience nous apprend que l'inflation persistante amène inévitablement l'instauration de mesures de réglementation des salaires, des prix, de la production et de la distribution que le gouvernement s'efforce d'éliminer les effets de l'inflation plutôt de traiter de ses véritables causes.

La gestion économique sélective, bien qu'elle attribue beaucoup de responsabilités aux gouvernements, n'empêchera pas de toute façon le consommateur de demeurer l'arbitre ultime de la vie économique.

□ The Los Angeles Times

# Cesser de fumer... un autre danger!

par Jean POCHE  
Collaboration spéciale à Los Angeles

**JUSQU'A PRESENT, on n'en parlait qu'à mots couverts, entre fumeurs invétérés. A mots couverts, très prudemment, comme à la recherche d'un exorcisme qui redonnerait une certaine valeur au geste machinal. On admirait les confrères, les collègues qui avaient renoncé. On imaginait les obsessions par lesquelles ils devaient passer, ce qui rendait leur sacrifice plus grand encore et notre habitude, plus funeste et plus vaine.**

On supputait combien ils devaient être heureux d'être délivrés de cette manie, ruineuse pour le portefeuille comme pour la santé. Sans parler de l'asservissement inexcusable à un rituel automatique dénoncé avec force par la plus grande partie du corps médical.

Combien paraissaient faibles nos pseudo-excuses pour ne pas cesser. Ce manque de volonté, cette absence de caractère, quelle tristesse pour des adultes, des gens mûrs, autrement respectables. Rien ni personne ne venait à notre rescousse. Le problème était posé avec une simplicité terrifiante: fumer est une habitude dangereuse, inutile et dérisoire. Honte aux faibles qui persistaient: cesser de fumer est une question de volonté, c'est tout!

Mais voilà, il semblerait que ce n'est pas tout. Subitement, et de sources différentes, le problème du fumeur à la chaîne se repose en termes différents.

C'est Joseph Alsop, le grand journaliste américain, qui a osé poser l'équation sous un angle différent et éminemment personnel. Ayant cessé de fumer, il s'est aperçu et a confessé dans un éditorial que, loin de s'en trouver bien, il avait les plus grandes difficultés à aborder des sujets nouveaux, demandant "de la réflexion, de l'anticipation, du jugement". Modestement, il a d'abord mis cette carence sur le compte de la sénilité, puis il s'en est ouvert à son docteur, à ses amis, il a recherché des faits et il a trouvé que loin d'être unique — et sénile — son expérience avait été vécue par d'autres fumeurs.

Dans un deuxième article, il a lancé un appel pour que la profession médicale trouve une solution véritablement équilibrante pour ceux qui envisagent de cesser de fumer puissent le faire sans être menacés de ce qu'il appelle "le syndrome d'incompétence".

## Rages meurtrières et idées suicidaires

Presque en même temps que paraissait l'article de Joseph Alsop, dans "Behavior", un mensuel consacré au comportement humain, deux psychiatres John Tamerin et

Charles Neumann, dénoncent les méfaits des campagnes anti-tabac qui mettent l'accent sur un sentiment de "honte, de culpabilité et de peur".

Ils ont réalisé que pour certains grands fumeurs, abandonner le tabac est un effort plus insurmontable que pour d'autres renoncer à la drogue ou à la boisson.

De son côté, le Dr Albert Norris, chef du département psychiatrique de l'Université de l'Illinois, prenant comme point de départ ses propres difficultés à s'arrêter de fumer, propose de considérer l'asservissement au tabac comme une maladie et non comme une faiblesse caractéristique. Il espère guérir les grands fumeurs par les mêmes moyens qui ont réussi à sauver les alcooliques, non pas en les menaçant, les ridiculisant ou en les culpabilisant, mais en les aidant patiemment dans leur démarche difficile.

Parce que petit à petit, les confessions commencent à voir le jour. Si Joseph Alsop avoue un "syndrome d'incompétence", le Dr Norris reconnaît que pendant ses premières tentatives d'abstinence, il était odieux avec sa femme et ses enfants et qu'il était devenu obèse à force de manger des douceurs — ce qui, en plus, lui coûta cinq cents dollars de frais dentaires. Et ce ne sont là encore que des cas mineurs. Plus effrayant est celui du mari poursuivant sa femme avec un couteau pour lui faire avouer où elle avait caché un paquet de cigarettes. Celui de la dame qui cessa de fumer par hypnose, devint boulimique, se fit hypnotiser pour mettre fin à sa voracité, y réussit... en attrapant une crise cardiaque. Il y a ceux qui développent des rages meurtrières et ceux qui deviennent suicidaires.

## De plus en plus de grands fumeurs...

Ces confessions ne rendent pas le fait de fumer une manie moins absurde — aucun fumeur ne le nierait. Mais elles révèlent des conséquences auxquelles la médecine n'avait pas accordé beaucoup d'importance.

Dans aucun pays, la lutte anti-cigarette n'a été aussi magistrale et dramatiquement orchestrée qu'aux Etats-Unis. Trente millions de fumeurs ont renoncé aux "joies" du tabac. La publicité en faveur des cigarettes est bannie du petit écran, depuis deux ans. Et jamais, les cigarettes ne se sont mieux vendues, chaque année battant le record de l'année précédente.

Pourtant, et cela est très important, il y a moins de jeunes qui fument. Hélas, le pourcentage des grands fumeurs augmente irrésistiblement. Et c'est pour eux qu'il est urgent que la médecine trouve d'autres solutions que des menaces qui laissent sceptique. Par exemple des moyens qui guérissent vraiment. Sans entraîner des syndromes d'incompétence, des rages meurtrières, des idées suicidaires. Les vrais fumeurs sont de grands malades, non de grands enfants.

# le monde qui s'écrit

## La lente marche des Indiens vers la mort

ENTERRE MON COEUR  
par Dee Brown  
aux éditions Stock  
551 pages, 1973

**IL ETAIT, une fois, dans l'Ouest... la longue et lente marche d'un peuple vers la mort. Et, au bout du chemin, Elan Noir, un de ses chefs, prenant conscience de cette fin amère, s'aperçoit que "quelque chose d'autre est mort dans ce bain sanglant, enseveli par la tourmente de neige. Le rêve de tout un peuple... C'était un beau rêve... l'alliance de la nation**

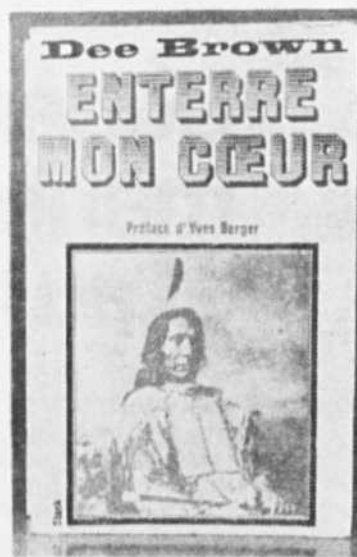
**est brisée, dispersée aux quatre vents. Le noyau n'est plus, et l'arbre sacré est mort."**

Parce que, entre 1860 et 1890, la terre, l'or et l'avidité de richesses matérielles poussent les Blancs à se ruier vers l'Ouest, le calvaire et le génocide d'un peuple s'inscrivent inéluctablement dans la dure réalité du temps. Car, c'est entre 1860 et 1890, que se délimite "la destruction de la culture et de la civilisation de l'Indien américain" et que se créent, parallèlement, par le besoin de justifier leurs actions innombrables et d'enfourner la réalité sous des décombres de mythes, les fables et légendes qui, désormais, nimbées de virginité, du sens de la

justice et de la loyauté, formeront la chanson de geste de l'Ouest américain.

"Et Dieu sait que les Blancs s'y entendent pour appeler les choses par le contraire de leur nom. Par exemple, la victoire que Nuage-Rouge, à la tête de ses hommes: des Sioux, des Cheyennes, des Arapahos, a remportée sur la colonne que dirigeait le colonel Fetterman est devenue, dans l'histoire blanche et le langage blanc, The Fetterman Massacre. En revanche, une des tueries les plus sauvages jamais accomplies, le massacre, à Sand Creek, des Cheyennes de Chaudron-Noir (cent cinq femmes et enfants tués, assassinés, égorgés, violés, découpés, scalpés) s'est longtemps dissimulée, dans l'histoire américaine, sous l'anodine appellation de: The Sand Creek Affair".

Alors, sur ce génocide, sur cet essai planifié, par pure convoitise, pour faire disparaître et exterminer un peuple qui, naguère, avait généreusement accueilli "les colons de Plymouth comme des enfants désemparés", la littérature et le cinéma américains, en véhiculant de curieuses images d'Epinal, ont brodé une des plus tenaces mystifications de l'Histoire et réalisé la plus infâme des escroqueries morales. Le catalogue des idées reçues avait en définitive réussi le tour de force de stéréotyper des êtres per-



sécutés sur leur propre terre "comme des sauvages impitoyables".

Aussi la célèbre première du livre de Dee Brown est de présenter sous son vrai visage, dans un langage dépouillé et sobre qui dépouille la force tragique de cette chronique du vol, de l'assassinat et de la mort, le véritable récit de l'assujettissement et de la destruction de l'Indien américain. Les chiffres, dans leur sécheresse, établissent les dimensions du drame:

un million en 1492; 300.000 en 1890. Les Indiens comme les bisons, par la faute des Blancs, étaient devenus une espèce en voie de disparition.

Le livre qui s'ouvre sur le massacre des Navahos en 1861 s'achève sur le dernier assassinat collectif d'un peuple en 1890, au lieu dit Wounded Knee. Points de repère de ces décennies de tragédies: les proclamations martiales des officiers supérieurs de l'armée américaine. "J'autorise tous les habitants du Colorado à tuer tous les Indiens qui sont hostiles", Colonel Evans; "Tuez tous les Indiens que vous rencontrerez", Colonel Chivington; "Attaquez et tuez tout Indien de sexe masculin qui a plus de douze ans d'âge", Général Connor; "Les seuls sauvages Indiens que j'ai vus étaient morts", Général Sheridan. L'opinion publique devait forcément conclure: "Le seul Indien bon est un Indien mort".

Et parce que ce livre, crispant dans son étonnante beauté, accablant dans sa sombre grandeur, chante la gloire, le courage, l'héroïsme et le désespoir stoïque du peuple indien, on peut, peut-être, comprendre les raisons de "la pauvreté, l'état désespéré et la saleté sordide d'une réserve indienne moderne et trouver la réponse au pourquoi".

Comme l'écrit Yves Berger, dans

une préface éblouissante: "Dee Brown a réussi une oeuvre que l'on peut qualifier quatre fois: originale, sérieuse, gigantesque, magnifique."

— **Originale** parce que le premier il a écrit sur l'Ouest américain en se reportant aux documents d'époque: les écrits des journalistes, les confessions des chefs indiens et cette masse de rapports qu'il a trouvés dans les archives du Sénat et du Bureau des Affaires indiennes.

— **Sérieuse**: si l'on peut dire, il ne blanchit pas les Indiens, ni à plaisir encore ne noircit les Américains. Quand les premiers se livrent à des cruautés, il le dit. Quand les seconds offrent quelques hommes d'élite, humains et généreux, il les nomme et les montre.

Du travail d'historien. Cette histoire indienne, c'est-à-dire vue du côté des Indiens, voici qu'elle est devenue l'Histoire même, voici que les historiens blancs l'ont reconnue comme vraie, qui rend justice aux Rouges et accable les Blancs.

— **Gigantesque**: le premier adjectif appelé celui-là et s'il s'agit de justifier "magnifique", ce ne peut être qu'après coup: lisez "Enterre mon coeur". L'ai-je assez fait remarquer que ce livre, parce qu'il est humain, mérite d'être lu?

Charles David

## Pékin accuse Moscou d'être un grand marchand de canons

PEKIN (AFP) — La Chine accuse aujourd'hui l'Union soviétique d'être l'un des plus grands marchands de canons du monde et déclare que les ventes d'armes sont pour le social-impérialisme révisionniste soviétique un moyen important d'exploiter les autres nations.

Dans un long article intitulé: Aide ou pillage, et dirigé contre l'aide soviétique aux pays en voie de développement, l'agence Chine Nouvelle cite des rapports récents de la presse occidentale indiquant que l'URSS aurait réalisé de larges profits en livrant des armes à l'Égypte et à la Syrie pendant le dernier conflit du Moyen-Orient.

Citant ces mêmes rapports, elle indique que l'URSS avait exigé des paiements comptant pour ces livraisons d'armements et rappelle que Moscou a vendu, entre 1961 et 1971, pour 10 milliards de dollars d'armes aux pays du tiers monde.

Abordant le sujet de l'aide soviétique en général aux pays en voie de développement, l'agence Chine Nouvelle déclare que l'URSS cherche à transformer ces pays en vassaux économiques de l'Union soviétique et qu'elle avait suivi l'impérialisme occidental dans sa pratique d'exportation de capitaux.

L'agence Chine Nouvelle accuse notamment l'URSS de contrôler en Inde 80 pour cent de l'industrie des machines, 60 pour cent des usines de matériel électrique, 35 pour cent de l'industrie du traitement du pétrole et 38 pour cent des industries de l'acier.

L'URSS a en outre transformé les pays qui bénéficient de son aide en marchés pour l'écoulement de matériel et d'équipements usagés (...) qui sont caractérisés par leur mauvaise qualité et leurs prix élevés, poursuit l'agence de presse chinoise.

### MINUTES

SUITE DE LA PAGE A 1

monnaie canadienne, à l'exception des pièces d'un cent, et retourment à l'usage des pièces non acceptables dans des réceptacles installés à cette fin au bas des appareils.

Au total, quelque 14 entrepreneurs ont participé aux différents travaux de prolongement de l'autoroute et ont retenu à cette fin jusqu'à 500 travailleurs à la fois. De son côté, l'Office des autoroutes a dû accroître de 25 le nombre de son personnel et compléter la gamme de son équipement d'entretien et de service.



Archibald Cox

télephoto UPI

## Cox: Il faut un autre procureur, indépendant de la présidence

WASHINGTON (UPI, PA) — L'ancien procureur spécial dans l'affaire Watergate, M. Archibald Cox, a déclaré hier qu'il souhaitait que son successeur soit nommé, comme le prévoit un projet de loi actuellement devant le Congrès, par le juge John Sirica et soit complètement indépendant de la présidence.

M. Cox, renvoyé par le président Nixon qui lui reprochait de poursuivre la Maison Blanche devant les tribunaux pour obtenir des renseignements de conversations présidentielles, comparait devant la commission judiciaire du Sénat américain.

Cette commission enquête actuel-

lement sur la situation créée par le renvoi de M. Cox et la démission du secrétaire à la Justice, M. Elliot Richardson. Selon M. Cox, un procureur doit avoir la latitude voulue pour déterminer seul ce qui doit faire l'objet d'une enquête, jusqu'à où cette enquête doit aller et pouvoir également maintenir le secret de son enquête même de la Maison Blanche.

Cette sorte d'indépendance, selon l'ancien responsable de l'enquête sur l'affaire Watergate, ne peut être assurée à un homme nommé par le secrétaire à la Justice et responsable au président.

M. Cox a ajouté que son enquête

était à peu près terminée au moment de son renvoi, si l'on fait exception des trois questions suivantes.

D'abord, le fait que John Dean, l'ancien conseiller juridique de la Maison Blanche, a sûrement d'autres preuves à dévoiler.

Ensuite, que les enregistrements des conversations présidentielles apportent peut-être des preuves.

Enfin qu'un mémo actuellement entre les mains des enquêteurs contredit formellement le témoignage rendu par une personne impliquée dans l'affaire. M. Cox a toutefois refusé d'identifier le témoin ainsi contredit.

### ESSENCE

SUITE DE LA PAGE A 1

s'y contraindre. Il a ajouté cependant que les compagnies qui décrètent des

hausse ne respectent pas leurs engagements si elles le font sans l'approbation d'Ottawa.

### Aucun plan

Le gel volontaire, annoncé le quatre septembre dernier pour freiner l'inflation, prendra fin le 30 janvier. Après cette date, le gouvernement fédéral n'a aucun plan précis, a fait savoir le ministre.

Par ailleurs, en réponse hier aux Communales au chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield, M. MacDonald a déclaré que le Canada n'avait pas obtenu d'autres nouvelles de l'Arabie Saoudite, dont la rumeur veut que ce pays suspende ses expéditions de pétrole vers le Canada.

Le ministre croit cependant que ce pays continuera d'exporter du pétrole au Canada.

Le leader conservateur a voulu savoir d'autre part si le gouvernement songeait à convoquer une conférence fédérale-provinciale afin de mettre au point un plan d'urgence en cas de difficulté d'approvisionnement en pétrole et d'hydroélectricité.

M. MacDonald a dit douter si une telle réunion constituerait la meilleure solution à la crise du pétrole. Néanmoins, a-t-il ajouté, les provinces de-

vraient normalement participer à un plan quelconque d'urgence si le pétrole venait à manquer au pays.

### ARABES

SUITE DE LA PAGE A 1

trole. En ce qui concerne la Syrie, elle a exporté au Canada en 1972 des produits évalués à \$500,000. Mais elle lui en a importé pour \$7,700,000, notamment du blé.

Les exportations du Liban au Canada se sont chiffrées par \$3,300,000 l'an dernier, tandis que ses importations du Canada atteignaient \$12,800,000.

Selon l'ambassadeur du Canada au Liban, M. Jacques Gignac, qui représente également Ottawa en Syrie, en Jordanie, en Irak et en Arabie Saoudite, plus de 800 ressortissants canadiens se trouvaient au Liban et une trentaine seulement en Syrie au début du conflit israélo-arabe, le 6 octobre. Il ne s'agit là que du nombre des ressortissants canadiens qui ont fait connaître leur présence auprès des autorités canadiennes. On estime que le nombre de Libanais établis au Canada est de 35,000 à 40,000.

Par ailleurs, une vingtaine d'observateurs canadiens, membres de l'or-

ganisation de surveillance de la trêve des Nations unies, se trouvaient au Proche-Orient au début des hostilités, notamment au Liban, sur les hauteurs du Golan et des deux côtés du canal de Suez.

### L'Ouganda expulse les Marines

NAIROBI, Kenya (PA) — Le gouvernement de l'Ouganda a ordonné hier le départ dans les 48 heures des "marines" qui gardent l'ambassade américaine de Kampala en les accusant d'activités subversives.

A Washington, des porte-parole du département d'Etat ont dit avoir reçu confirmation de l'expulsion des marines, ajoutant qu'ils n'avaient pas d'autre choix que de se conformer à l'ordre des autorités ougandaises. Un porte-parole a dit que la question du maintien de l'ambassade dans la capitale ougandaise est à l'étude.

Le président Amin a accentué la pression contre les Américains en Ouganda par suite du soutien apporté par les USA à Israël dans le récent conflit.

### MEDIATION

SUITE DE LA PAGE A 1

des déclarations officielles, en dépit du malaise qu'elles ont suscité dans l'opinion publique anglaise.

A Paris, on estime que la crise dans les relations atlantiques, née de ce que Washington appelle un manque de solidarité de l'Europe à propos du conflit israélo-arabe, était prévisible et elle augure fâcheusement de la grande explication entre les Etats-Unis et l'Europe qui s'annonçait déjà difficile.

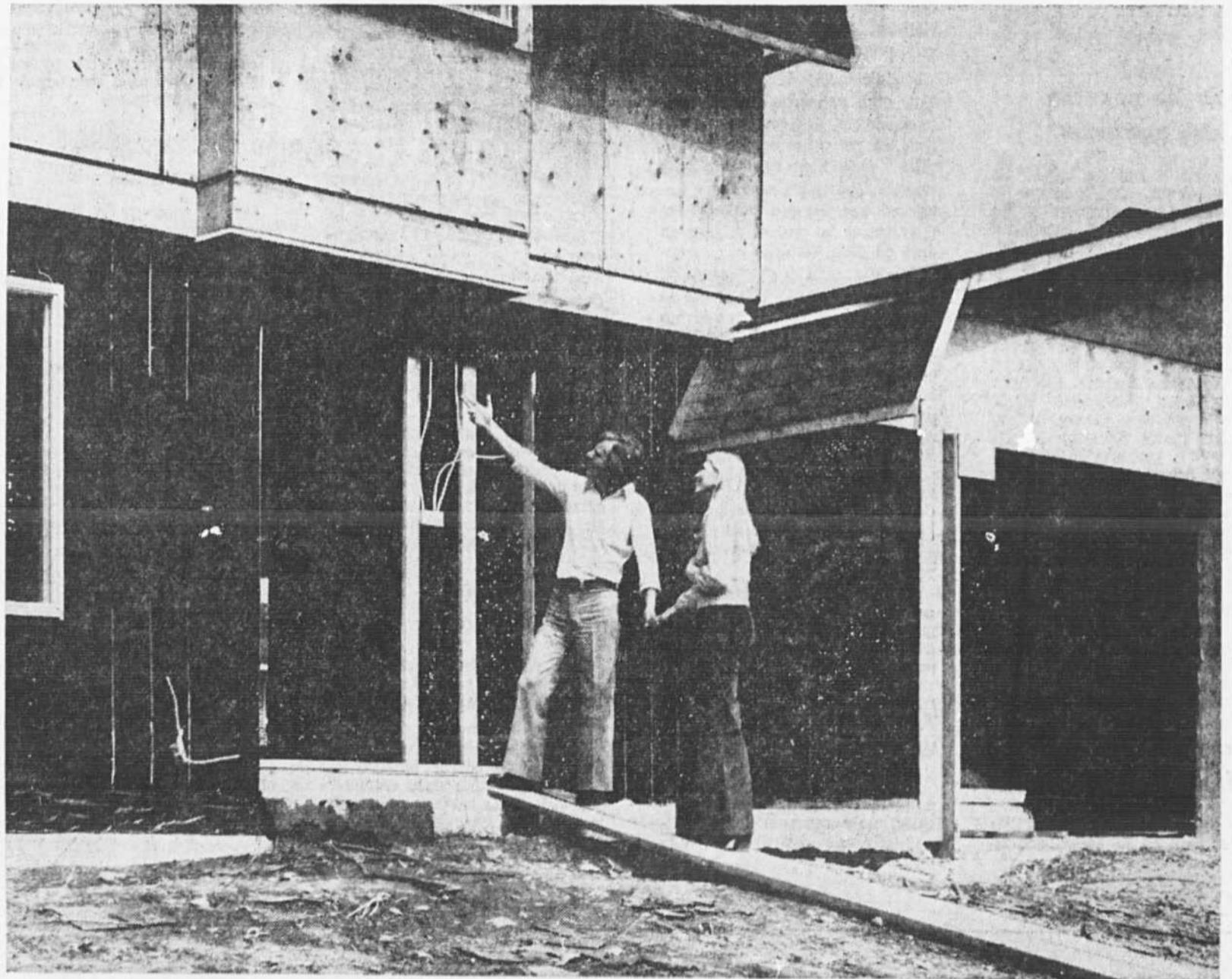
Cette crise est peut-être la plus sérieuse depuis la mise en place de l'Alliance, estiment les observateurs parisiens, et elle va s'imposer d'emblée aux prochains entretiens au sommet franco-britanniques et franco-allemands. Ces mêmes observateurs pensent que les Etats-Unis ont exagéré, ce qui pourrait s'expliquer par les difficultés auxquelles doit faire face l'administration Nixon.

*Vous désirez du bon temps?*

Adressez-vous à l'une ou à l'autre de ces AGENCES DE VOYAGES

CENTRE-VILLE		
VOYAGES ALPERN INC.	1253, McGill Collège, suite 240, coin rue Ste-Catherine	866-7811
AMERICAN EXPRESS CO. LTD.	1200 rue Peel	861-3611
VOYAGES BEL-AIR INC.	2155 rue de la Montagne	844-8817
VOYAGES R. BERGERON INC.	Métro Guy	935-1182
VOYAGES CONSTELLATION LTÉE	215, rue Saint-Jacques	871-3298
HOLIDAY TRAVEL SERVICE INC.	550 ouest, rue Sherbrooke	849-3571
VOYAGE HONE	1460 Union	845-8221
VOYAGES KUEHNE & NAGEL	485 rue McGill	861-9311
LM VOYAGES LTÉE	1184 ouest rue Ste-Catherine, 4e étage	879-1184
MAISON DES VOYAGES	Coin Union et Président Kennedy	842-8008
AGENCE de VOYAGES MEADOWS	751 Square Victoria	849-1243
VOYAGES SELECT LTÉE	620, rue Cathart, suite 504	866-3345
TOUREX VOYAGES INC.	1454 de la Montagne, Suite 211	843-8873
VOYAGES TRAVELAIDE	1010 ouest, rue Sainte-Catherine	861-7272
VOYAGES UNIVERSE TRAVEL SERVICE	1, Plaza Alexis-Nihon, Etage de Modes	932-2911
AGENCE DE VOYAGES VIAU	3428, rue St-Denis	842-1751
EST		
AGENCE DE VOYAGES ATLAS	1821 est, rue Sherbrooke	527-8881
VOYAGES R. BERGERON INC.	7190 boul. Pie-IX	376-6700
AGENCE DE VOYAGES MAISONNEUVE	3905 est, Rachel	255-4162 — 255-4141
VOYAGES TRAVELAIDE	4454, rue Saint-Denis	845-8225
OUEST		
AGENCE DE VOYAGES ATLANTIC & PACIFIC	4850 ch. Queen Mary, suite 405	735-4181
AGENCE DE VOYAGES LAING INC.	6260 ave Victoria, suite 1	735-4451
AGENCE DE VOYAGES LaSALLE	388, rue Laffleur LaSalle	366-8262
NORD		
VOYAGES R. BERGERON INC.	7725 St-Denis	273-3301
ALFRED GAGLIARDI	6900 St-Denis (près Bélanger)	271-6900
AGENCE DE VOYAGES JONICA	5392 boul. St-Laurent	279-6396
TOTAL VOYAGES ENR.	361 est, boul. Henri-Bourassa	382-2429 — 382-3483
VOYAGES TRAVELAIDE	911 est, rue Beaubien	273-7755
LAVAL		
AGENCE DE VOYAGES MARKSTED	3812, boul. Notre-Dame, Chomedey, Laval	688-7000
ROSE PAULL		
MONTAMBAULT INC.	15 boul. de la Concorde, Laval	669-1738
VOYAGES TRAVELAIDE	Centre Laval	688-5310
ST-EUSTACHE		
MONTAMBAULT INC.	350, boul. Sauvé, St-Eustache	627-4761
SAINT-JÉRÔME		
JARO VOYAGES	Appels de Montréal, 22 rue Legault, Saint-Jérôme	430-3657 — 436-3520
RIVE SUD		
AGENCE DE VOYAGES GASTON HOULE	536, Marie-Victorin, Boucherville	655-0624
G.W. CLARK & CO. LTD.	43 rue Green, Saint-Lambert	671-5555
QUÉBEC VOYAGES ENRG.	94 avenue de Châteauguay, Longueuil	674-3468
VOYAGES TRAVELAIDE	Centre Place Longueuil	679-3777
VILLE D'ANJOU		
AGENCE DE VOYAGES VIAU	Les Galeries d'Anjou	353-7650

Consultez nos pages touristiques chaque samedi



## L'épargne planifiée mène à l'équilibre budgétaire et au mieux-vivre.

Confiez la réalisation de votre mieux-vivre à la Banque Provinciale. Nous le fonderons ensemble sur l'équilibre budgétaire. Tout d'abord, sur un bon programme d'épargne. Comme base de ce programme, le directeur de votre succursale vous recommandera le compte d'épargne ordinaire pour faire face à vos dépenses courantes. Mis au fait de votre situation et de vos projets, il vous suggérera ensuite

un des trois comptes d'épargne véritable à rendement plus élevé: l'épargne avec assurance-vie, l'épargne spéciale et l'épargne à terme. Ce programme sur mesure vous révélera très rapidement les avantages de l'épargne planifiée et de l'équilibre budgétaire. Faites le premier pas sur la voie du mieux-vivre. Venez à la Banque Provinciale.

épargne ordinaire	épargne avec assurance-vie	épargne véritable épargne spéciale	épargne à terme jusqu'à
3%	6 1/4%	6 3/4%	8 1/2%

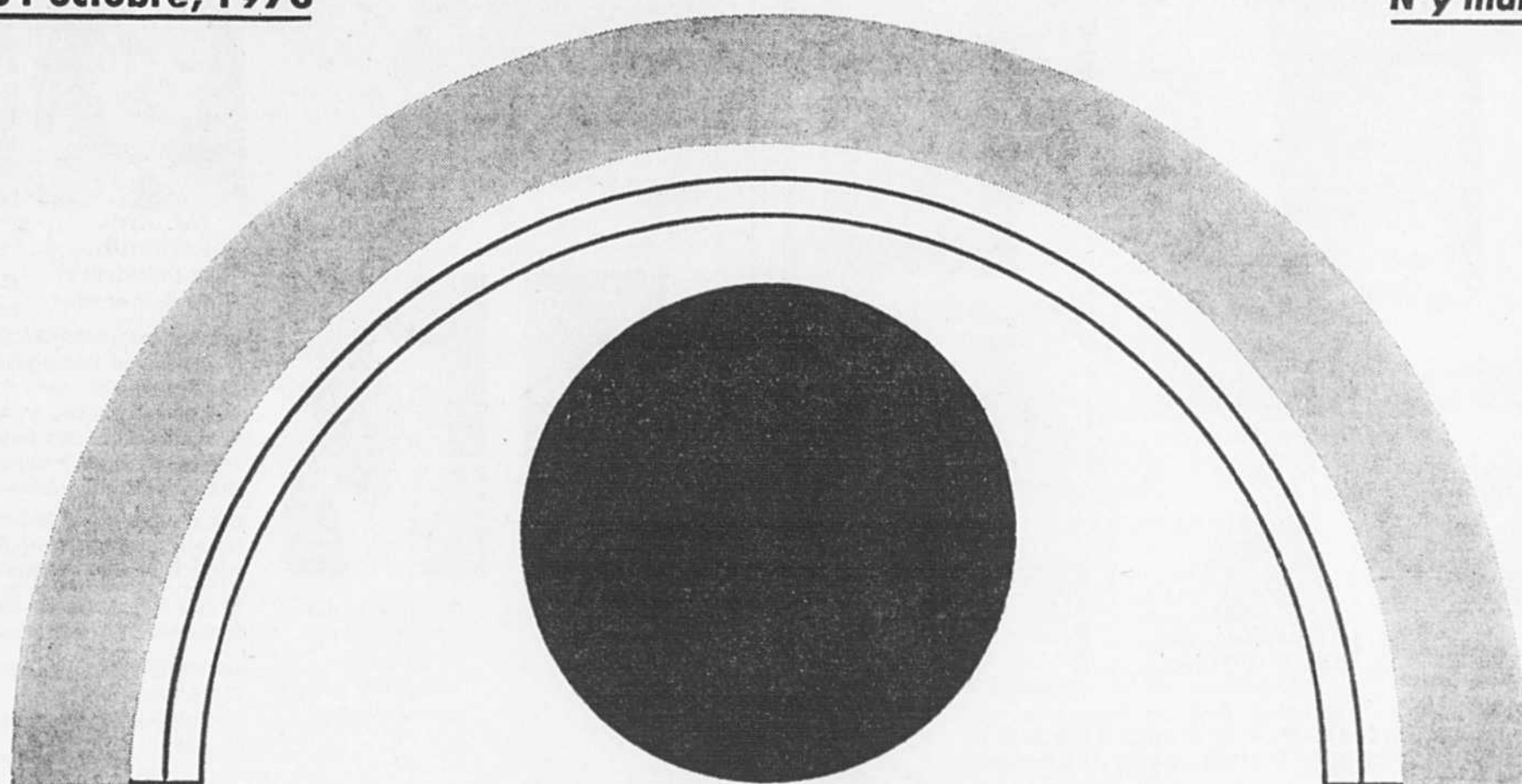


banque provinciale LA BANQUE DU MIEUX-VIVRE

# GRANDE **PHASE 1** OUVERTURE DEMAIN 9 A.M.

Mercredi 31 octobre, 1973

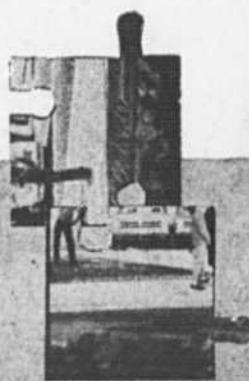
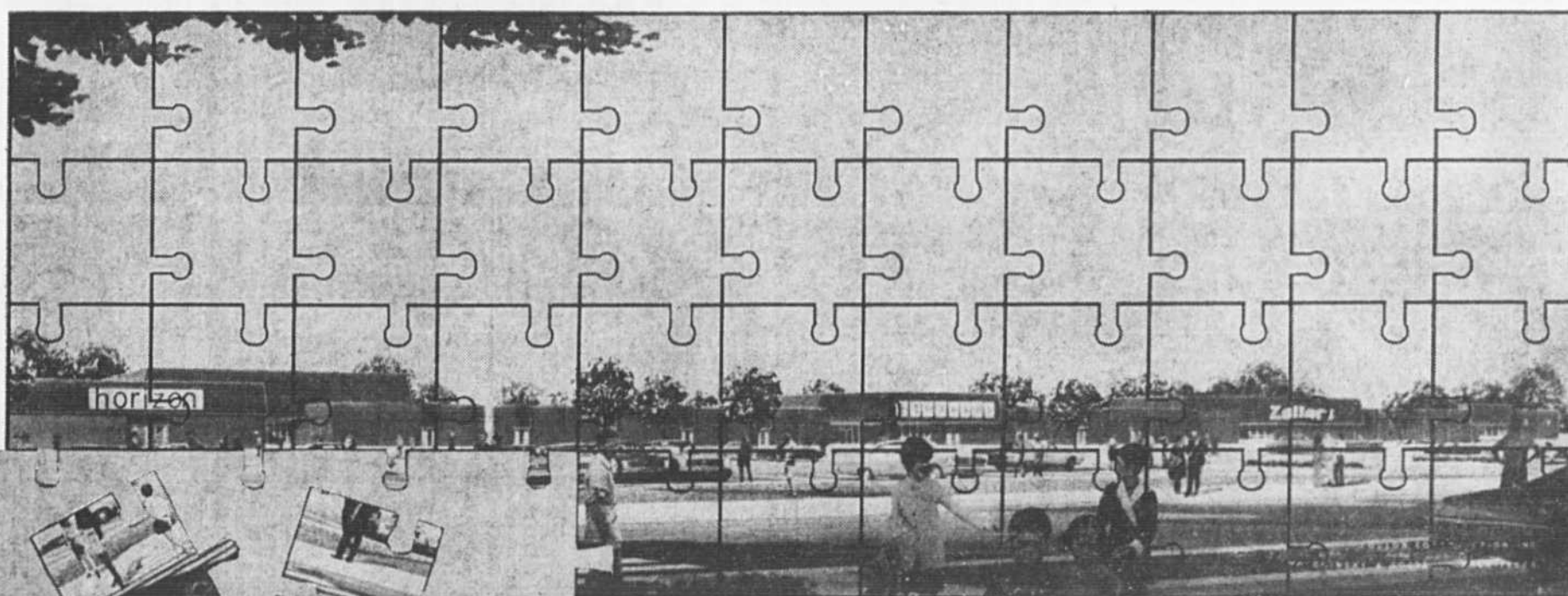
N'y manquez pas !



## LES GALERIES SAINT-LAURENT

UNE RÉALISATION TOULON

**2001 BOUL. LAURENTIEN - SAINT LAURENT - EN FACE DE CANADAIR !**



### PLUS QUE QUELQUES PIÈCES POUR COMPLÉTER...

Ce superbe Centre d'achats avec promenades intérieures, que nous vous dévoilons sans plus tarder ! GRANDE OUVERTURE - PHASE 1 DÈS DEMAIN. Notre phase II aura lieu la semaine prochaine suivie de la Phase III. Nul besoin d'ajouter qu'il y aura atmosphère de fête durant les prochaines semaines, aux Galeries Saint-Laurent ! Soyez de la partie ! Il y aura du plaisir pour tous, sans compter les spéciaux extraordinaires chaque semaine!

**CETTE SEMAINE,**

NOUS OFFRONS GRATUITEMENT DES BALLONS À TOUS LES ENFANTS !

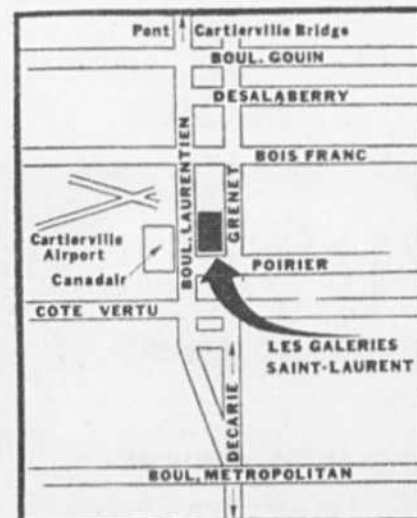
### 60 MAGASINS

INCLUANT

**HORIZON EATON  
- ZELLERS -  
LES MAGASINS  
DOMINION**

### POUR VOUS Y RENDRE...

Venant du nord, vous empruntez le Pont Cartierville et vous continuez sur le Boul. Laurentien jusqu'à Poirier. Venant du sud, voie rapide Décarie jusqu'au Boul. Laurentien. Venant de l'est ou de l'ouest, Boul. Gouin, Bois Franc ou Boul. métropolitain jusqu'au Boul. Laurentien. Vous ne pouvez vous tromper ! Par autobus, prenez l'autobus 17 nord ou sud, sur Grenet.



**5**

PAGES OFFRANT QUANTITÉ DE SPÉCIAUX D'OUVERTURE! ▶

# SPÉCIAUX D'OUVERTURE

POUR 4 JOURS SEULEMENT

Peintures à l'huile  
sur toile  
et porcelaine  
format miniature

Toutes richement encadrées de bois

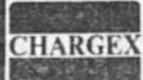
VALANT ORDINAIRE \$3.50 À \$20

Prix spécial d'ouverture \$2 à \$9



Voyez aussi notre très beau choix de peintures originales d'artistes canadiens et européens.  
CHOIX ILLIMITÉ D'ENCADREMENTS EN MAGASIN OU FABRIQUÉS SUR MESURE  
NOUS FAISONS LE MONTAGE COMPLET DE TRAVAUX A L'AIGUILLE (petit point)

**20%** DE RABAIS sur toutes nos peintures à l'huile en magasin



## La Galerie Elite

LES GALERIES SAINT-LAURENT TEL: 332-3097

Ces prix spéciaux sont également en vigueur à:

PLACE VERSAILLES — 7225 est. rue Sherbrooke • 354 9031  
CENTRE JACQUES-CARTIER — 1401 rue Chamblay • 670 0024  
CENTRE K MART, boul. Hymus, Pointe-Claire • 695 4105  
CENTRE COMMERCIAL DUVERNAY • 667 1150  
CENTRE 2000 • 688 2864

## Les Galeries Saint-Laurent

ne sont que l'un des projets de Toulon Construction Inc. actuellement en chantier.

Toulon Construction est l'une des branches d'activités d'un groupe de promoteurs de compagnies qui oeuvrent dans les domaines de l'immobilier et de la construction.

Les fondateurs et principaux actionnaires sont: John Alper, président, figure connue de l'industrie immobilière dans l'Est du Canada; Bernard Palevsky, secrétaire-trésorier et directeur général, en charge des opérations et du développement industriel des nouveaux projets; Jack Palevsky, vice-président, ingénieur en chef, responsable de tous les travaux de construction.



M. JOHN ALPER, président de Toulon Construction Inc.



M. JACK PALEVSKY, vice-président et ingénieur en chef.

Depuis ses débuts, la compagnie s'est occupée de construction résidentielle, d'immeubles d'appartements, d'écoles pour les Commissions scolaires de la Province de Québec, d'usines, de centres d'achats conventionnels et de centres commerciaux nouveau genre avec mail.



M. RUBIN STAHL, vice-président, location



M. BERNARD PALEVSKY, secrétaire trésorier et gérant général.

Outre leur tâche de promoteurs pour leurs propres investissements, les responsables de Toulon Construction se chargent de l'administration et de la gestion par le truchement de leurs compagnies. A l'heure actuelle, le groupe assure la gestion et dirige des centres commerciaux, des édifices industriels, des écoles et des immeubles à appartements à Halifax, St. John's, Moncton, Rouyn-Noranda, Montréal et Yarmouth.

Les projets actuellement en voie d'exécution sont situés à Stephenville, Terre-Neuve, Greenfield Park, sur la Rive Sud et Sherbrooke.

Si l'on en juge par le calendrier actuel, le groupe sera également fort actif durant la période 1974-75.

Le responsable des services de location est M. Rubin Stahl, vice-président, qui oeuvre dans le domaine immobilier ou des domaines connexes depuis plus de 20 ans.

## LES MAGASINS ET BOUTIQUES DES GALERIES ST-LAURENT

### EATON'S HORIZON

Dovanna Fashions Inc.  
Marisol Inc.  
Boutiques des Amoureux Ltée  
Charisma Handbags & Leather  
Standard Optical Co. Ltd.  
Boutique Punch Inc.  
La Boite à Pull  
Solange de France  
Cartier pour Hommes  
Micin Mercantile Reg'd.  
Librairie Classic

### DOMINION

Plaza des Enfants  
Mad Luck Boutique  
Boutique Louis XIV  
Bijoutier Edmund  
Poster Shop  
Reiman's  
Marché aux Escomptes S. & M. Ltée  
Ontario Bric à Brac Inc.  
P.J.'s Pet Centre Ltd.  
Mr. Charles Guindon

### ZELLER'S

Galerie Elite  
Montréal Stereo Inc.  
Direct Film Inc.  
Marlon Inc.  
Boutique Qui Inc.  
Jean Junction Ltd.  
Peoples  
Laura's Shoppe Inc.  
Chaussures Pavane Ltd.  
Plaza Card & Party Shoppe Inc.

Beauty Salon  
La Maison Neuve Inc.  
La Banque de Montréal  
The Tannery (Linfin Inc.)  
Chez Carole Inc.  
Chaussures Trans-Canada  
El Pirate  
Chaussures André (Qué.) Inc.  
Fer-Rich Ltd.  
Medmar Investments Inc.  
N.D.P. Donut Inc.

# Offre sensationnelle d'ouverture

c'est ouvert et c'est magnifique

## CHEZ Carole



LES GALERIES SAINT-LAURENT

A la fine pointe de la mode, notre nouveau magasin vous offre les plus belles collections de robes, manteaux d'hiver, pantalonneurs, tricot sport.

**20%** de rabais

**10%** de Rabais

sur le prix de nos manteaux et chapeaux de fourrure

Sur le prix de toute notre nouvelle marchandise d'hiver et des fêtes  
Robes • manteaux d'hiver  
pantalonneurs • tricot sport

Autres magasins

## CHEZ Carole

6898, rue St-Hubert  
277-4200

Centre d'achat Boulevard  
721-5372

## CLASSIC

VOUS OFFRE de

**NOMBREUX SPÉCIAUX**

à l'occasion de

**NOTRE OUVERTURE** aux GALERIES SAINT-LAURENT.



Librairie CLASSIC

## OUVERTURE OFFICIELLE

de notre nouveau magasin aux Galeries Saint-Laurent

Choix de pantalons, lavables à la machine, en tailles 5 à 15 ans. Dans les tons de: bourgogne, vert, gris, brun, marine.

Ordinairement \$16.99

SPECIAL OUVERTURE \$9.97

Choix de tuques, manière débardeur, 100% acrylique, toutes les couleurs, 3 pour le prix d'une

3 pour \$2.75 ou .99<sup>c</sup> chacune

Ensemble pantalon et veste en polyester, très beaux plaids, lavable à la machine. Tailles 7 à 13. Dans les tons de: vert, brun, rouge.

Ordinairement 23.99

SPECIAL OUVERTURE \$14.97

# PLAZA boutiques

4 magasins pour vous servir  
Centre Duvernay 661-1245  
Centre Langelier 255-4083  
Dorval Gardens 631-8391  
et maintenant aux Galeries Saint-Laurent 336-1340

## OUVERTURE OFFICIELLE

de notre nouveau magasin aux Galeries St-Laurent



EN SPÉCIAL 'OUVERTURE' \$34.97  
Prix courant \$48.00

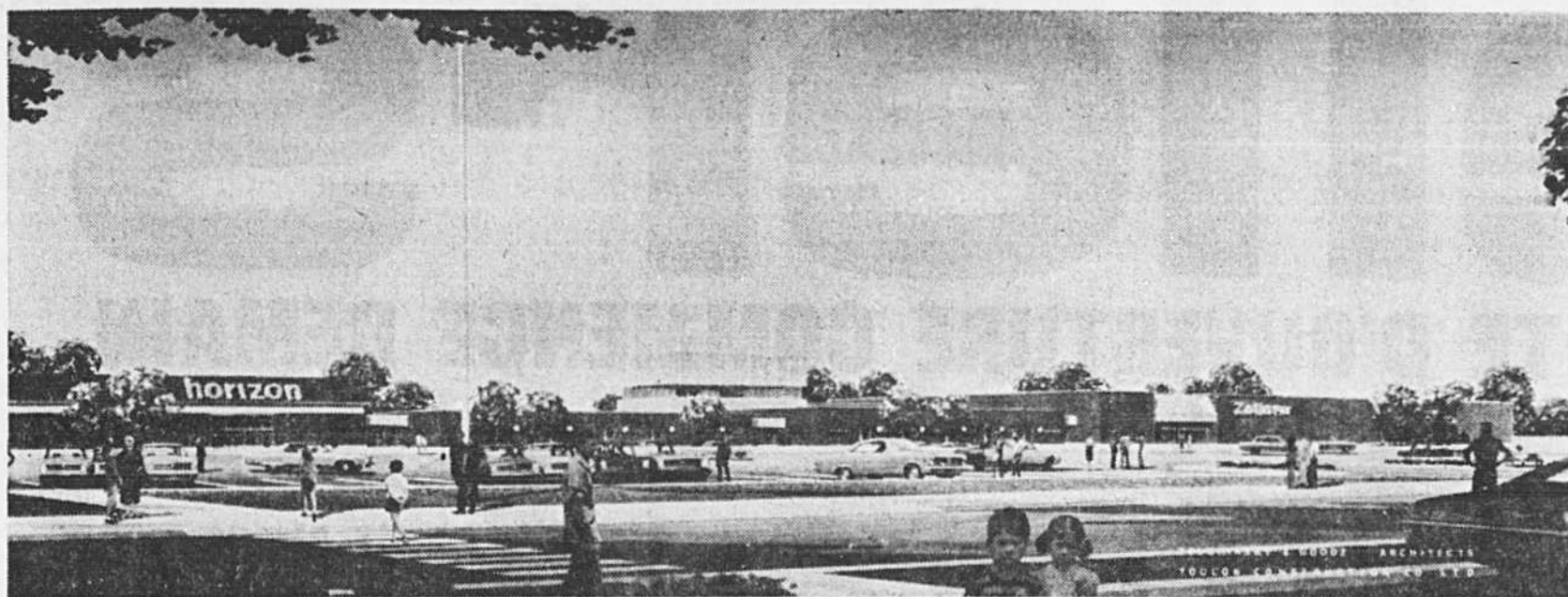
Un modèle dessiné par Futurama, spécialement pour la Plaza d'enfants... ravissant manteau de fillette d'allure tout à fait actuelle. Tissu façon antilope, garni simili fourrure... très joli galon à la bavaroise, glissière très pratique 2 façons. Hydrofuge... il se nettoie à sec. Choix de bleu ou rose, tailles 7 à 14.

# PLAZA d'enfants

Centre Duvernay 661-1245  
Centre Langelier 255-4083  
Dorval Gardens 631-8391  
et maintenant aux Galeries St-Laurent 336-1340



# Les Galeries Saint-Laurent



LES GALERIES SAINT-LAURENT ouvriront leurs portes demain matin, mercredi 31 octobre 1973; il s'agit d'un complexe de quelque 9 millions de dollars qui groupera 60 magasins.

Les Galeries Saint-Laurent, avec accès intérieur et air conditionné, sont situées sur un terrain qui était auparavant la propriété de Canadair, face à l'usine, sur le boulevard Laurentien; cette construction reflète le potentiel commercial et résidentiel d'un quartier qui a peu été mis en valeur jusqu'à l'heure actuelle.

L'ouverture de ce Centre d'achats marquera également l'entrée en territoire québécois des nouveaux magasins Horizon, filiale de la Compagnie Eaton; on y mettra l'emphase sur la marchandise de marque connue, vendue à des prix défiant toute concurrence.

Les Galeries Saint-Laurent sont la propriété de Toulon Construction Inc., promoteurs de centres de vente au détail dans l'est du Canada.

Parmi les réalisations de cette firme, citons: St-John's et Stephenville, à Terre-Neuve; Halifax et Yarmouth, en Nouvelle Écosse; Moncton, au Nouveau-Brunswick; tandis que, pour le Québec, il faut mentionner: Noranda, Sherbrooke, Beloeil et Greenfield Park, sur la Rive Sud.

Dans un rayon de 2 milles des Galeries sont groupés quelque 100.000 consommateurs; parmi ceux-ci, 8.000 sont nos voisins immédiats et 15.000 sont à distance de marche.

En outre, le réseau routier en rend l'accès facile pour les acheteurs des quatre points cardinaux.

Les architectes Tolchinsky et Goodz ont utilisé des idées novatrices dans la conception des magasins de détail entourant des mails spacieux et éclairés.

Aux deux extrémités se trouvent le plus nouveau Zeller's et l'Horizon Eaton, tandis qu'au centre on trouve l'épicerie Dominion. 60 boutiques diverses viennent encore apporter à la clientèle de Ville Saint-Laurent de quoi satisfaire ses besoins et ses vœux.

Le Centre possède une façade sur le boulevard Laurentien et est borné par les rues Grenet et Poirier; il est bâti sur quelque 710.000 pi. car. L'édifice est construit sur 246.657 pi. car. et le stationnement est prévu pour plus de 1.000 voitures.

Bernard Palevsky, secrétaire-trésorier et directeur général de la firme Toulon, est fier de cette réalisation: "preuve de confiance dans l'avenir du Québec et de la région métropolitaine, qui tente de retrouver l'atmosphère amicale des magasins

d'antan, mariée aux facilités modernes de magasinage, en mettant sur un même pied le confort et la commodité de la clientèle et les impératifs de la commercialisation."

G.-Jean St-Jacques, directeur général des Magasins Eaton pour la région de Montréal, ajoute: "Horizon complète sans les concurrencer, les facilités offertes par les magasins Eaton.

"Horizon offrira aux consommateurs les articles d'usage quotidien, sans qu'ils aient besoin de se déplacer bien loin.

"L'expansion des succursales Horizon est la preuve de l'intérêt porté par la maison Eaton aux besoins du marché québécois."

Toulon Construction met actuellement la dernière main au centre d'achat régional de Greenfield Park qui comprendra lui aussi un magasin Horizon.

## SPÉCIAUX D'OUVERTURE

- 1) Costume protecteur (warm up), style unisex, rembourré Kodol, capuchon escamotable, lavable. Marine, violet, vert, raisin. Tailles 7 à 14. Prix courant 22.99  
Special-ouverture officielle: **\$14.97**
- 2) Vestes de ski en nylon matelassée, doublée toison, lavable à la machine. Prix courant \$14.99  
Tailles garçon: 7 à 16 en brun, bourgogne et marine.  
Tailles fille: 7 à 14 en marine et rouge.  
Special-ouverture officielle: **\$9.97**
- 3) Costumes de neige 2 pièces pour bébé, mitaines et bottillons amovibles. Plaid à prédominance orange ou marine, toison contrastante en sherpa. 18 — 24 — 30 mois. Prix courant: \$21.99  
Special-ouverture officielle: **\$14.97**
- 4) Costumes de moto-neige, marque connue, chic modèle, imperméable; doublure matelassée, modèle unisex en tailles 6 et 6x seulement. Prix courant: \$22.99  
Special-ouverture officielle: **\$14.97**

# PLAZA d'enfants

Centre Duvernay 661-1245  
Centre Langelier 255-4083  
Dorval Gardens 631-8391  
et maintenant aux  
Galeries St-Laurent. 336-1340

# Vous pourrez bientôt utiliser votre

EATON'S account card • carte comptable

123 456 78

PIERRE CLIENT  
VOTRE RUE  
VOTRE VILLE

# pour faire vos achats au nouvel

# HORIZON

Ouverture prochaine aux Galeries St-Laurent



Boutique Antoine  
COIFFEUR  
Précédemment chez Ruby's Food  
ANTONIO MOSCATO  
Les Galeries Saint-Laurent  
336-5420

LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES  
**Reitman's**

Notre **307<sup>e</sup>**

MAGASIN  
À TRAVERS  
LE CANADA

C'est ici  
que commence  
l'élégance-mode:

LES GALERIES SAINT-LAURENT

**SPÉCIAUX  
D'OUVERTURE  
OFFICIELLE**

DANS TOUS LES DÉPARTEMENTS.

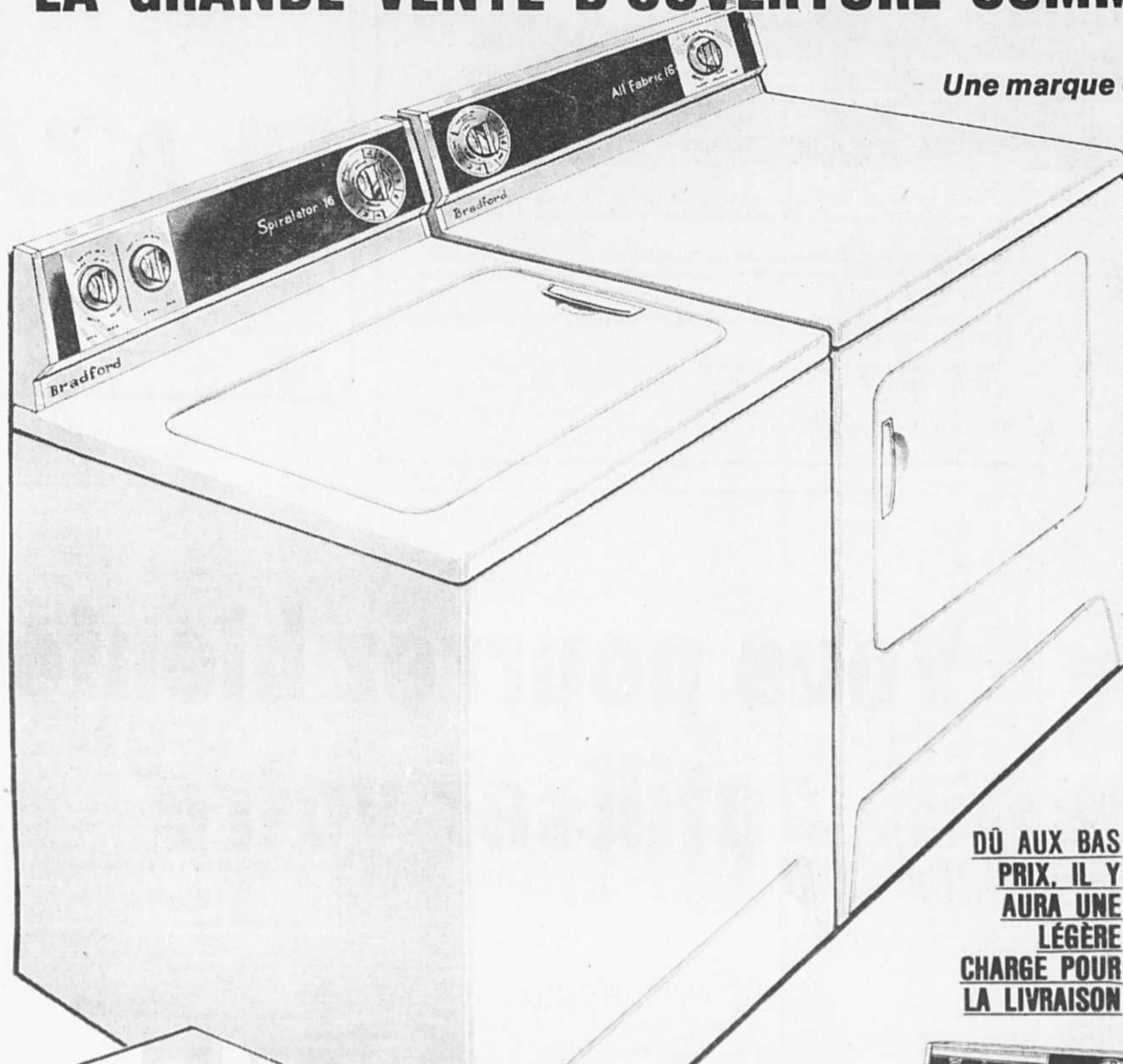
NOUVELLES MODES D'AUTOMNE!  
ÉCONOMIES FANTASTIQUES!

Entrez voir... essayer... acheter

SPÉCIAUX D'OUVERTURE CHEZ REITMAN'S LES GALERIES SAINT-LAURENT SEULEMENT

# Zellers

LA GRANDE VENTE D'OUVERTURE COMMENCE DEMAIN



Une marque exclusive de Zellers, Bradford

**LESSIVEUSE AUTOMATIQUE À DEUX VITESSES**

UN PRIX REMARQUABLEMENT BAS !

**249<sup>96</sup>**

- 3 cycles de lavage: ordinaire, repassage permanent et super-nettoyage.
  - 5 commandes de température
  - 9 rinçages, mouvement de turbine
  - cuve porcelainisée d'une contenance de 16 lb pour lessive familiale.
  - Livrée avec contrat de service à domicile pour 1 an.
- Ces prix de vente étant réduits au minimum, des frais modiques seront perçus pour la livraison.  
OR OU AVOCAT : \$5 D'EXTRA !

La marque **Bradford** de Zellers

**SÈCHEUSE ÉLECTRIQUE AUTOMATIQUE**

**\$168**

MODES DE CREDIT A VOTRE SERVICE

- Console large assortie à la lessiveuse de gauche.
- Programmée pour 4 cycles en fonction des tissus.
- Commande de chaleur infinie. Cycle à sec pour tissus à pressage permanent.
- Filtre de charge de 70 po. ca., facilitant l'entretien.
- Livrée avec contrat de service à domicile pour un an.

**DÙ AUX BAS PRIX, IL Y AURA UNE LÉGÈRE CHARGE POUR LA LIVRAISON**



Le Bradford de Zellers  
**RÉFRIGÉRATEUR**  
INGIVRABLE 12.6 PI. CU.

**\$288**

OR OU AVOCAT \$10 D'EXTRA

AU RABAIS POUR L'INAUGURATION !

- Coffre congélateur d'une contenance de 101 lb. Galerie utile dans la porte du congélateur • 2 clayettes réglables en hauteur • 2 compartiments tempérés pour beurre et fromage • Contrat de service à domicile pour 1 an
  - Garantie de 5 ans sur le bloc compresseur et le mécanisme scellé.
- ABSOLUMENT INGIVRABLE ! ENTRETIEN MINIMUM !

La Bradford de Zellers  
**LESSIVEUSE COMPACTE**  
TOUT AUTOMATIQUE

ECONOMISEZ \$10 !

**249<sup>96</sup>**

OR OU AVOCAT: \$5 D'EXTRA

- Lave et assèche en une seule opération automatique • Ne requiert aucune installation spéciale
- 3 commandes de température plus un rinçage à froid pour tissus à pressage permanent • Cycle pré-lavage et rinçage d'extra • Roulettes pivotantes incorporées • Modèle compact: largeur, 21"; hauteur, 37"; profondeur, 22"



Notre Bradford  
**SÈCHEUSE COMPACTE**

MODES DE CREDIT A VOTRE SERVICE

**\$148**

- Contenance de 5.5 lb • Aucune installation spéciale • Aération fraîche pour tissus à pressage permanent • Se déplace sur roulettes • Triple enduit d'acrylique inrouillable • Blanc, avocat, or moisson.



La marque Bradford de Zellers  
**CUISINIÈRE DE 30" AUTO-NETTOYANTE**

MODES DE CREDIT A VOTRE SERVICE

**219<sup>96</sup>**

COULEUR OR OU AVOCAT: \$10 D'EXTRA

- BIEN EN-DESSOUS DU PRIX COURANT ! Minuterie automatique • Commandes de chaleur infinie • Four éclairé, panneau de commandes à éclairage fluorescent
- Four de 25" avec commande de chaleur • Prise de courant minutée pour petits électroménagers • Livrée avec contrat de service à domicile pendant 1 an.

FRAIS MODIQUES DE LIVRAISON

**SE GARDE PROPRE TOUT EN CUISANT**  
Un avantage appréciable... qui minimise une robe corvée !

**Zellers**

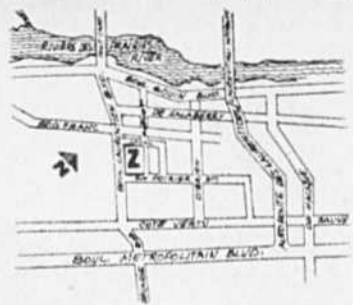
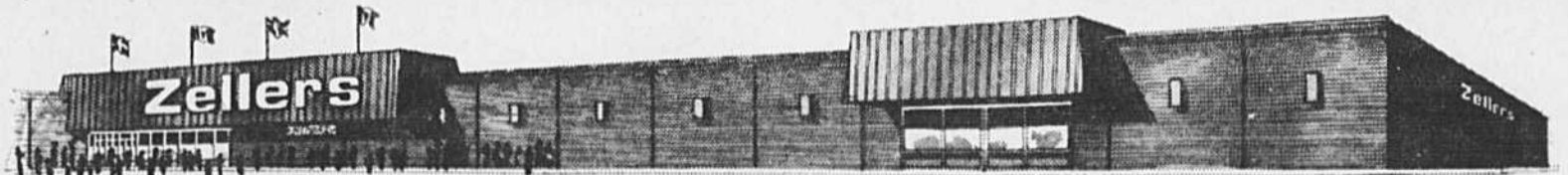
LES ARTICLES CI-DESSUS SONT DISPONIBLES AU NOUVEAU MAGASIN LES GALERIES ST-LAURENT SEULEMENT

**LES GALERIES ST-LAURENT • 1999 BOUL. LAURENTIEN**



**LA GRANDE VENTE D'OUVERTURE  
COMMENCE DEMAIN À 9 H.**

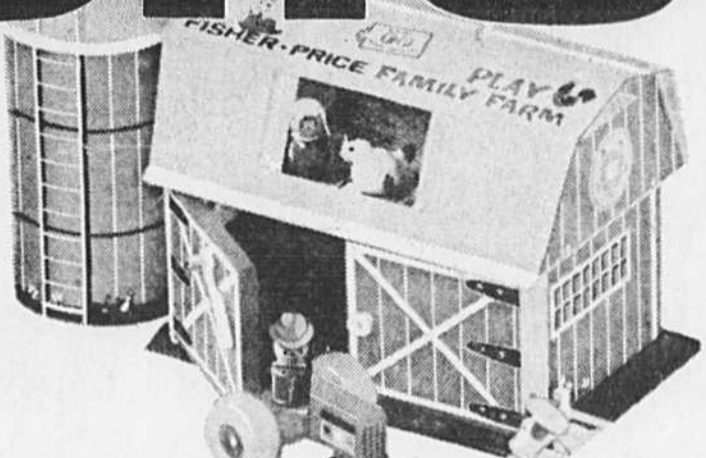
# Zellers



**LA FERME  
PLAY FAMILY**  
de Fisher Price

**13<sup>97</sup>**  
CH.

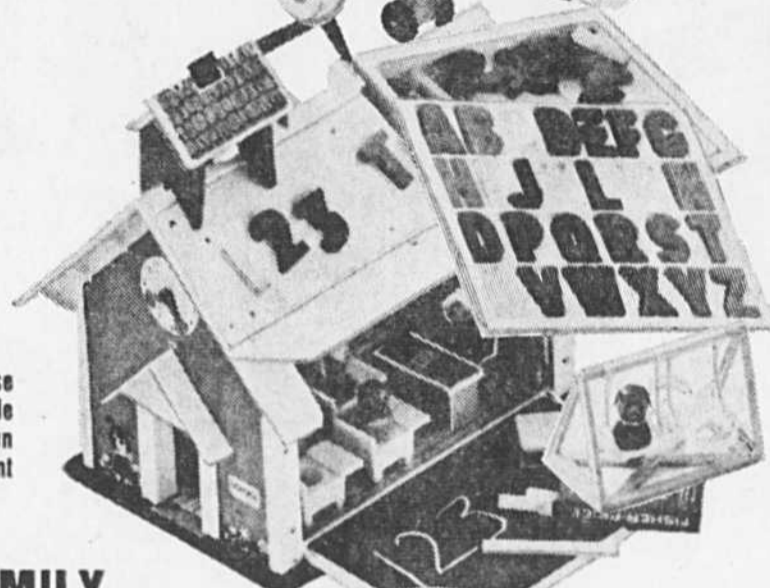
Les enfants aimeront jouer au fermier. 22 pièces en tout y compris une grange en plastique et bois avec toit amovible, et des animaux articulés en matière plastique. Pour jeunes de 2 à 8 ans.



**ÉCOLE PLAY FAMILY**  
de Fisher Price

**13<sup>97</sup>**

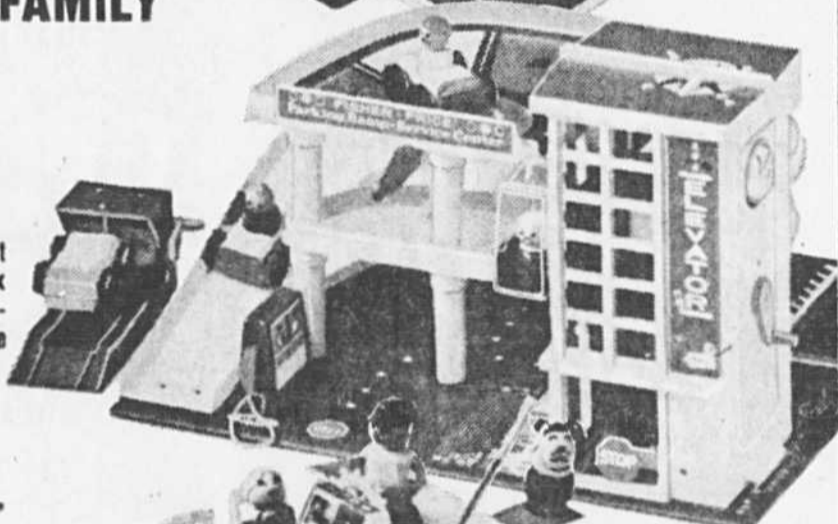
Cette école portable est ainsi composée: classe avec professeur, quatre élèves, 5 pupitres, cour de jeu en trois pièces. Deux plateaux logent un alphabet magnétique et des chiffres qui adhèrent au toit de l'école. Craie et brosse.



**LE GARAGE PLAY FAMILY**  
de Fisher Price

**13<sup>97</sup>**

Des heures d'agrément et de divertissement pour vos petits. Composition: garage à deux niveaux avec ascenseur, rampes, 4 voitures, 4 personnages, une pompe à essence et un support pour graissage de l'auto.



Nouveau jeu de "Fisher Price"  
**BATEAU FAMILIAL**

**7<sup>96</sup>**

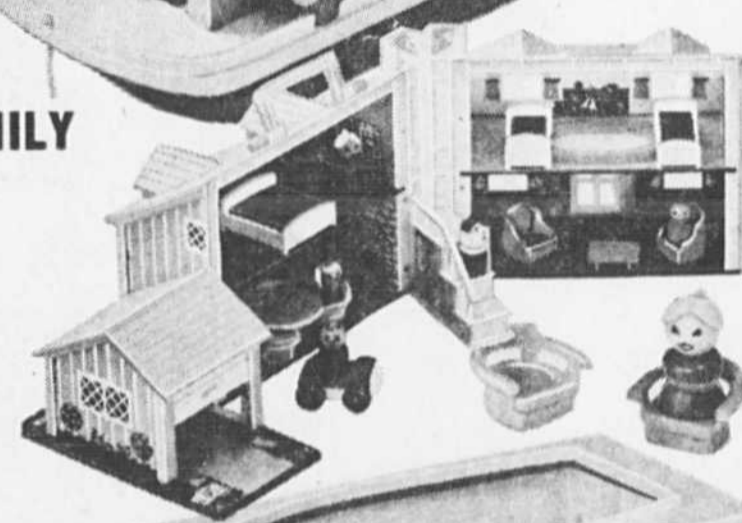
Faites travailler votre imagination. Jeu plaisant pour toute la famille. Jusqu'à 5 joueurs. Bateau-maison, table de cuisine, chaise, grille bar-b-q et bouée de flottaison.



**LA MAISON PLAY FAMILY**  
de Fisher Price

**13<sup>97</sup>**

Un jeu qui fera découvrir à vos jeunes tout un univers d'activité. Il comprend 19 pièces solides en matière plastique et en bois, aux couleurs vives.



Jouet de 19 pièces Fisher Price  
**JEU DE CAMPING**

**7<sup>97</sup>**

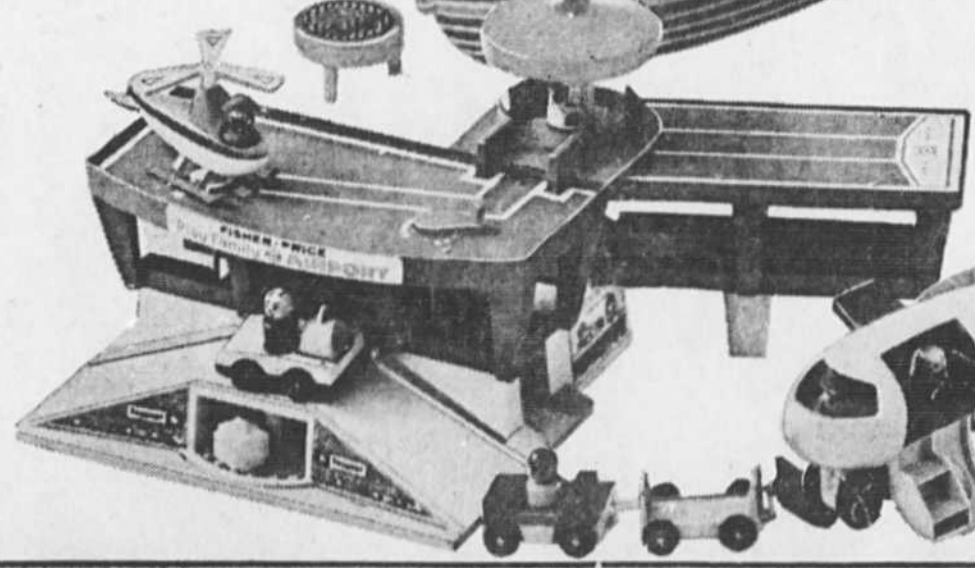
Jouet "Play Family" fait de matière plastique robuste et résistant, composé d'un mobilier complet d'intérieur ou d'extérieur, d'une chaloupe, d'un cycle-remorque et de plusieurs autres articles. Le jeu comprend aussi les personnages. Long.: 12 1/2". Pour enfants de 2 à 8 ans.



**L'AÉROPORT  
PLAY FAMILY**  
de Fisher Price

**14<sup>97</sup>**

Un aéroport au complet: l'aérogare en plastique et fibres pressées, un réacteur pour les six membres de la famille, le tracteur-remorque, l'hélicoptère, deux chariots à bagage, le réservoir d'alimentation, deux voitures et le bagage. L'avion émet un bruit de moteur à réaction. Le pilote surveille la piste, la porte s'abaisse.



**DISPONIBLE AUX GALERIES ST-LAURENT SEULEMENT**



**VILLAGE PLAY FAMILY**  
de 32 pièces - Fisher Price

A PRIX DE VENTE  
**16<sup>97</sup>**  
AU COMPLET

Voici un village complet qui ravira vos enfants en leur permettant d'organiser une petite société. Tout y est, jusqu'aux moindres détails: caserne de pompiers avec lit et sirène, prison avec cellule et lit; cinéma, restaurant sur un toit, et quoi encore! Tout le monde y est aussi: policier, pompier, dentiste, facteur... Fabrication solide en plastique et fibres pressées.



"Fisher Price"  
**JEU DE BOWLING**

**7<sup>97</sup>**

Facile à jouer. Lorsque la boule frappe la quille centrale, les autres tombent. Facilement remplaçables. Pour enfants de 3 à 8 ans.



**PLAY FAMILY  
CIRCUS TRAIN**  
de Fisher Price

**9<sup>96</sup>**

Huit interprètes de Play Family, plus les animaux de cirque et les cages. Toutes les pièces sont en matière plastique durable et de couleurs vives. Pour enfants de 2 à 7 ans.



**JEU BALLON-PANIER**  
de "Fisher Price"

**7<sup>97</sup>**

Comptez et la cloche sonne. Fabrication solide. 2 balles bondissantes et deux paniers en jute. Pour enfants de 3 à 8 ans.



Pour jeunes de 3 à 8 ans

**PLAY DESK**  
de Fisher Price

**6<sup>97</sup>**

Une éternelle éducative pour enfants de 3 à 8 ans: tableau unique en acier magnétique, alphabet magnétique, 16 cartes illustrant des activités diverses.



Boîte à musique de Fisher Price  
**TOURNE-DISQUE**  
de Fisher Price

**8<sup>76</sup>**

Un tourne-disque conçu tout spécialement pour les jeunes d'âge pré-scolaire. Il fonctionne sans piles et sans aiguilles à remplacer. Il suffit de le remonter pour jouer les disques. Livré avec cinq disques portant des airs populaires auprès des enfants.



**POSTES MUSICAUX**  
de Fisher Price

Ces radios se remontent au ressort et jouent quelques airs populaires, tandis qu'une histoire se déroule en images de couleur. Livré avec six et quatre-courants.

**2<sup>77</sup>**

Pour enfants de 2 à 5 ans, de Fisher Price

**LE PINGOUIN PERKY**

**3<sup>96</sup>**

Un pingouin en matière plastique ultra-résistante, de 8" de hauteur, dont les yeux et le bec sont mobiles. Il crie et avance sur des pieds en forme de rame.

LES ARTICLES CI-DESSUS SONT DISPONIBLES AU NOUVEAU MAGASIN DE ST-LAURENT SEULEMENT

**LES GALERIES SAINT-LAURENT • 1999 BOUL. LAURENTIEN**

**Zellers**



# DOMINION OUVRE DEMAIN

le 31 octobre à 9h a.m.



LES GALERIES  
SAINT-LAURENT

2027 BOUL. LAURENTIEN  
ANGLE RUE POIRIER  
ST-LAURENT

Innovations uniques. Nouveaux rayons captivants. Décor remarquable. Les plus grands marchands alimentaires au Canada vous invitent avec votre famille à faire l'expérience d'un marché "ultime" en fait d'aménagements modernes...en plus de constater la tradition de qualité et d'économie qui caractérise les marchés Dominion.

## Le Fournil

à votre nouveau Dominion, vous apporte une vraie saveur de "cuisson maison"...au complet avec des produits vraiment délicieux...et les variétés les plus nombreuses de pâtisseries comprenant plus de 30 sortes de pains frais cuits...et chauds du four.

## Service des commandes à l'auto

Vous pouvez maintenant profiter d'un nouveau service quand vous venez faire vos achats d'épicerie en voiture. Vos sacs de provisions sont placés dans des contenants en plastique numérotés d'avance et vous recevez le double de ce numéro. En quittant le magasin, vous conduisez votre voiture au service des commandes à l'auto, vous remettez la plaque numérotée au préposé Dominion, lequel se fera un plaisir de charger vos colis dans votre voiture.

VENEZ PROFITER des aménagements de magasin les plus perfectionnés dans ce grand nouveau marché. Un nouveau rayon unique d'aliments congelés, une section ravissante de produits spéciaux, un comptoir-lunch invitant et beaucoup plus. Profitez aussi du fameux service courtois et sympathique de Dominion... dans une ambiance agréable et moderne.

PLUSIEURS AUBAINES SONT OFFERTES comportant un autre produit gratuit avec l'achat du premier, dans tout le magasin et tant que le stock durera. EN PLUS, vous aurez les meilleures occasions d'économiser au cours de cette célébration d'ouverture de l'année. Ne manquez pas de venir!

SACS DE  
MAGASINAGE  
EN  
PLASTIQUE  
GRATUITS!

BALLONS  
GRATUITS  
POUR LES  
JEUNES!

ET  
BEAUCOUP  
PLUS!

ET AUSSI DES

PRIX  
COUPÉS À  
PLEIN  
CHAQUE JOUR!



# Plusieurs médecins ont référé des cas au Dr Henry Morgentaler

par Conrad BERNIER

Le procès du Dr Henry Morgentaler, accusé d'avoir pratiqué illégalement un avortement le 15 août dernier, s'est poursuivi pendant quelques heures, hier, en chambre 414 des Assises cri-

minelles, avec les témoignages des docteurs Hilary Bourne et Maurice Jobin.

## Une étudiante

Le 19 août, le Dr Bourne, de l'hôpital Royal Victoria, a fait subir des examens à une étudiante de 27 ans qui, qua-

tre jours plus tôt, à la clinique du Dr Morgentaler, avait sollicité et obtenu un avortement.

Cette étudiante se plaignait de douleurs et de pertes de sang lorsqu'elle s'est présentée au Royal Victoria. Elle y a reçu certains soins qui,

selon les dépositions du Dr Bourne, auraient pu lui être fournis à domicile.

## Le Dr Jobin

Quant au Dr Maurice Jobin, qui témoignait, hier, pour la défense, il a soutenu en présence des jurés qu'il fallait toujours prendre au sérieux la demande d'une femme qui désire un avortement. Si celle-ci, à son avis, se heurte à des refus de la part des autorités compétentes, elle peut alors essayer, dans des moments de dépression ou de panique, de tenter de s'enlever la vie, de se

confier à un charlatan ou de s'avorter elle-même.

Des femmes se suicident parce qu'elles se voient refuser un avortement, a-t-il affirmé, alors que d'autres, compromettent gravement leur santé par des solutions dangereuses.

## Des cas

Le Dr Jobin a finalement reconnu que le Dr Morgentaler était connu et qu'il jouissait d'une excellente réputation. Plusieurs médecins lui auraient référé des cas d'avortement parce qu'ils connaissaient précisément son excellente réputation.

Ce rapport sera fourni au juge Cousineau dès ce matin.

# Pris de vertige, le professeur Gazon est absent à son procès

Personne ne sait si c'est en raison de l'altitude qu'il devait garder à peu près constamment pour consulter les astres, mais le professeur Gazon a attrapé une maladie qui lui donne le vertige.

Et, pour cette raison, il n'était pas présent devant le juge Maurice Cousineau, hier, au moment où devait recommencer son procès pour avoir illégalement dit la bonne aventure.

Condamné à une amende de \$500, à un mois de prison, et au remboursement de \$35,425 obtenu de quelque 724 clients, tous délits échelonnés

sur une couple d'années, le professeur aurait été trop malade pour venir en cour, ce à quoi, en fait, il n'était pas rigoureusement tenu.

Mais son avocat, Me Louis Cliche, a souligné qu'il tenait à ce que son client soit près de lui pour le consulter, tout au long de la nouvelle procédure d'appel.

Il a présenté un rapport d'un oto-rhino-laryngologiste, sur le mal dont est atteint l'astrologue, mais le tribunal a exigé que ce rapport soit assermenté et porte des indications assez précises sur la date à laquelle l'accusé sera en mesure de venir en cour.

# "Assis" entre plusieurs polices d'assurances, il réclame \$376,000

Assis inconfortablement entre... plusieurs polices d'assurances, dont aucune n'aurait été valide au moment de l'incendie de sa conciergerie, en avril 1973, M. Léon-A. Berlin a institué en Cour supérieure, hier, une action de \$376,727 pour tenter de se faire payer, d'un côté ou d'un autre, les dommages qu'il a subis.

## Enquête

On sait que c'est le 8 avril dernier que cet incendie s'était déclaré, au 5249 avenue du Parc, et qu'une longue enquête a par la suite été tenue, par le Commissariat provincial des incendies sur l'origine exacte du sinistre qui devait faire sept morts.

Berlin a lui-même été traduit en cour criminelle à ce propos, et son enquête préliminaire, qui se tient à huis

clos, en vertu d'une ordonnance de non-publication, n'est pas encore terminée.

## Un délai de 15 jours

Dans sa poursuite contre quatre compagnies différentes d'assurances, il fait état de toutes les transactions qui se sont produites, autour de cet immeuble, dans les semaines qui ont précédé l'incendie, et soutient que si les nouvelles polices, partiellement à son nom, n'étaient pas en vigueur, celles que l'on décrit comme périmées, par suite d'un avis qu'il avait reçu par la poste en fin de mars, seraient quand même valides, en vertu d'un délai de 15 jours généralement accordé par la loi des assurances.

Il laisse donc à la cour le soin de choisir de quelles mains lui viendront les \$376,000 qu'il réclame.

## tele presse

Fatigué de tourner le bouton du téléviseur? Branchez-vous sur TELE-PRESSE le guide de TV inclus le samedi dans

la presse



**CALVET**

**TRADITION ET INTÉGRITÉ DEPUIS 1818**

Château du Grand Puch. Un bordeaux rouge, sec généreux, toujours à point grâce aux caresses du soleil, à la douceur des nuits, à l'ouvrage des ans et au soin des hommes. Dans le Château du Grand Puch, il y a une part de mystère... et beaucoup d'amour.



CHATEAU DU GRAND PUCH CALVET  
Diplôme du Prestige de la France  
No. 393  
(S.A.O.) \$4.40

# Le réseau Dataroute. Le plus économique mais aussi le plus révolutionnaire des modes de communications informatiques.

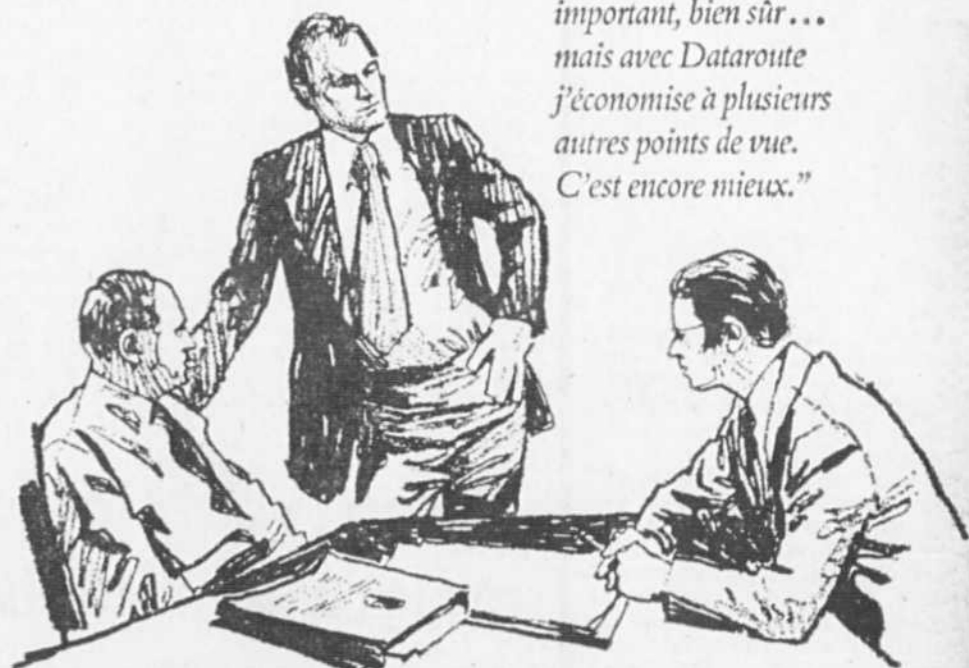
Dataroute marque l'avènement des communications informatiques "digitalisées". La révolution numérique, ça change tout!

Dataroute est le premier réseau de communications numériques au monde. Et c'est encore le seul. La transmission numérique est aux autres systèmes analogues ce que le moteur à réaction est au moteur à piston.

Bien sûr les autres voies mènent où vous le désirez. Mais emprunter le réseau Dataroute entraîne beaucoup moins de complications, moins d'erreurs, moins de transmissions répétées, moins de problèmes d'équipement, moins de maux de tête et beaucoup moins de dépenses. Le réseau Dataroute s'étend d'un océan à l'autre.

Utilisez le réseau Dataroute, vous tirerez profit de la technologie de pointe en communications informatiques.

"Le tarif réduit, c'est important, bien sûr... mais avec Dataroute j'économise à plusieurs autres points de vue. C'est encore mieux."



**Le Groupe des communications informatiques**  
Bell Canada



"Enroulez les bas de la famille autour de votre cou avant d'aller vous coucher."

(VIEUX REMÈDE IRLANDAIS CONTRE LE MAL DE GORGE.)

## Strepsils.

Quand un mal de gorge vous ferait essayer n'importe quoi.

Quand votre gorge vous fait vraiment mal, vous pouvez obtenir un soulagement avec Strepsils, un remède bien moderne. Les pastilles Strepsils sont enveloppées à l'unité et empaquetées sous vide dans une boîte métallique qui en conserve la fraîcheur. De plus, les pastilles Strepsils, à base d'ingrédients anesthésiques, le dichlorobenzyl et l'amylinolacrosol, fondent lentement afin de prolonger les effets adoucissants et rafraîchissants du médicament. Ne vous laissez pas tromper par leur goût agréable, les Strepsils sont vraiment efficaces.



# LE MONDE

## Nixon se dit victime d'une chasse aux sorcières

WASHINGTON (AFP) — La Maison Blanche a accusé, hier, la presse américaine de créer une atmosphère de "chasse aux sorcières" contre le président Richard Nixon.

Ce nouvel accès de colère de la Maison Blanche contre les journalistes a été provoqué par un article de l'hebdomadaire Newsweek rapportant que la famille Nixon aurait usé de subterfuges pour éviter de payer des impôts sur un profit de \$112.000 réalisé grâce à une transaction immobilière à Key Biscayne, en Floride.

Selon l'hebdomadaire, Tricia Nixon, la fille aînée du président, aurait contribué pour \$20.000 à l'achat de deux terrains d'une valeur totale de \$37.600 en 1967. Mais lorsque ces deux terrains furent revendus pour \$150.000 en 1972, M. Nixon aurait fait porter les profits réalisés par cette opération sur sa propre déclaration d'impôts afin de les faire compenser par les très importantes déductions qu'il réclamait. Tricia Nixon aurait ainsi évité de payer des impôts sur sa part des bénéfices.

La Maison Blanche a qualifié l'information de "fausseté et irresponsable", et son porte-parole a ajouté: "La décision de Newsweek de publier cette information basée sur des sources anonymes est symptomatique de l'atmosphère de chasse aux sorcières dans laquelle des informations fausses et des impressions nuisibles sur le président sont largement disséminées par les grandes organisations de presse".

## L'armée ferme l'université de l'Uruguay

MONTEVIDEO (AFP, PA, UPI) — L'université nationale de l'Uruguay a été fermée indéfiniment par décret gouvernemental hier et est occupée par la troupe à la suite de l'arrestation de quelque 150 étudiants et professeurs. Le gouvernement a justifié son intervention en affirmant que l'université était devenue un centre de propagande marxiste et un foyer d'incitation à la lutte armée.

Le ministre de l'Intérieur, le col. Nestor Boletini, a indiqué que le recteur, M. Samuel Lichtensztein, et neuf des 19 doyens de faculté qui ont été arrêtés seront jugés devant des tribunaux militaires.

La police dit avoir trouvé un arsenal d'armes et de munitions et des stocks d'écrits subversifs dans ses perquisitions à l'université.

## Négociations sur la réduction des forces en Europe

VIENNE (UPI) — C'est aujourd'hui que s'ouvrent à Vienne les négociations entre l'Est et l'Ouest pour la réduction des forces en Europe centrale. Sept pays de l'OTAN y participent: Etats-Unis, Grande-Bretagne, Canada, Pays-Bas, Allemagne de l'Ouest, Belgique et Luxembourg — et quatre pays du pacte de Varsovie: Union soviétique, Pologne, Allemagne de l'Est et Tchécoslovaquie.

Huit autres pays: Italie, Grèce, Turquie, Norvège, Danemark, Roumanie, Bulgarie et Hongrie participeront à la conférence comme observateurs.

Les représentants de ces 19 pays prononceront jeudi et vendredi des déclarations d'intention avant l'ouverture des négociations proprement dites dont on pense qu'elles dureront plusieurs années.

Il semble que les Occidentaux proposeront une réduction en deux étapes, dont la première porterait uniquement sur les forces soviétiques et les forces américaines en Europe centrale.

Les problèmes à résoudre sont en effet assez complexes, car, si les deux parties sont disposées à réduire leurs forces, elles sont loin d'être d'accord sur la manière de le faire. C'est ainsi, en particulier, que les Soviétiques ont clairement annoncé qu'ils entendaient bien que les réductions "mutuelles" ne modifient en rien l'actuel rapport des forces, favorable aux pays du pacte de Varsovie (871.000 hommes contre 777.000 à l'OTAN, mais surtout trois tanks contre un).

## Le Sénat hâtera la confirmation de Gerald Ford

WASHINGTON (AFP) — La commission du règlement du Sénat a décidé hier de commencer jeudi prochain ses auditions sur la nomination de M. Gerald Ford à la vice-présidence en remplacement de M. Spiro Agnew.

Le président de la commission, le sénateur démocrate Howard Cannon, a annoncé que M. Ford serait jeudi le premier témoin interrogé.

La nomination de M. Ford, annoncée le 12 octobre par le président Nixon, doit être approuvée à la majorité simple par les deux chambres du Congrès.

# Tel Aviv offre au Caire l'échange de 7,000 prisonniers égyptiens contre 350 Israéliens

TEL AVIV (Reuter, UPI, AFP) — Le général Schmuël Eyal, membre de l'état-major israélien, a proposé hier soir l'échange de près de 7.000 prisonniers de guerre égyptiens contre les quelque 350 prisonniers israéliens détenus en Egypte.

La question des prisonniers, a-t-il précisé aux journalistes, sera certainement soulevée lors de la nouvelle réunion qu'officiers égyptiens et israéliens auront aujourd'hui, sous les auspices de l'ONU, au kilomètre 101 de la route Le Caire-Suez, a déclaré le colonel Nahman Karni, porte-parole militaire israélien.

Les problèmes de l'application du cessez-le-feu seront probablement étudiés au cours de cette rencontre, a ajouté le colonel selon qui les forces israéliennes ont déjoué la tentative faite dans la nuit de dimanche par des éléments de la 3e armée égyptienne

de jeter un pont de part et d'autre du canal à cinq milles au nord de Suez.

### Liste égyptienne

D'autre part, l'Egypte fournira à la Croix-Rouge internationale aujourd'hui la liste des prisonniers israéliens se trouvant en Egypte, a annoncé ce matin l'officieux journal égyptien Al Ahram.

Le journal, qui réaffirme le respect par l'Egypte des conventions de Genève concernant les prisonniers de guerre, souligne qu'aucun lien ne doit exister entre la libération des prisonniers israéliens et le retrait sur les lignes du 22 octobre.

Le quotidien précise que l'Egypte a fait part de sa position à M. Kurt Waldheim hier au cours de contacts entre le ministre égyptien des Affaires étrangères et le secrétariat de l'ONU.

Au cours de ces contacts, ajoute le journal, les autorités égyptiennes ont souligné à M. Waldheim la nécessité du retrait des forces israéliennes jusqu'aux lignes de cessez-le-feu du 22 octobre dernier.

Ces lignes, dit le journal, sont bien connues par les deux Super-Grands et il ne devrait pas y avoir de difficulté à les délimiter.

De son côté, le premier ministre israélien, Mme Golda Meir, s'est rendu hier sur le front à l'ouest du canal de Suez, où il a été accueilli par des centaines de soldats. Mme Meir était notamment accompagnée du ministre de la Défense, M. Moshe Dayan, et du chef d'état-major, le général David Elazar.

A l'issue de l'entretien d'une heure et demie qu'ils ont eu hier soir, le secrétaire d'Etat Henry Kissinger et l'envoyé du président El Sadate, M. Ismaïl Fahmi, ont tous deux déclaré

que leur rencontre avait été très prometteuse.

La 3e armée égyptienne, qui est encerclée sur la rive orientale du canal de Suez par les troupes israéliennes, a reçu des approvisionnements hier. Cette armée s'élève à 20.000 hommes.

### Menace de Damas

Mise devant le fait accompli par l'adoption de la résolution 338 du Conseil de sécurité, la Syrie jouera le jeu, mais ne fera aucune concession. Ainsi peut-on résumer en quelques mots l'essentiel du discours prononcé hier par le président syrien Hafez El Assad.

Ce discours, dont les observateurs s'accordent à reconnaître à la fois le ton ferme et mesuré, contient cependant une menace: si la Syrie accepte de s'en remettre aux diplomates, elle se réserve le droit de reprendre les armes au cas où des faux-fuyants ou

des manœuvres viendraient ruiner tous ses espoirs d'obtenir la réalisation de ses exigences légitimes, à savoir la récupération pour tous les territoires arabes occupés et la restauration des droits du peuple palestinien. Pourtant, cette menace ne revêt pas le caractère d'un ultimatum puisqu'elle ne fixe aucun délai.

Au Caire, on affirme vigoureusement que la ville de Suez, à l'extrémité sud du canal, est aux mains des troupes égyptiennes. Toutes les attaques israéliennes pour occuper la ville ont été repoussées, disent les porte-parole militaires égyptiens. Israël prétend pour sa part que ses troupes ont occupé une partie de la ville.

Enfin, l'Irak a décidé de retirer ses troupes stationnées en Egypte et en Syrie, a annoncé hier l'agence de presse du Moyen-Orient qui cite Radio-Bagdad comme source de son information.



Téléphoto PA

## Les blindés israéliens dans la ville de Suez

Comme en fait foi cette photo, les troupes israéliennes campent depuis hier dans la ville de Suez. Les Egyptiens prétendent de leur côté que la ville est toujours entre leurs mains. La vérité est probablement la suivante: seulement une partie de la ville a été occupée par les Israéliens.

# Washington dépêche une flottille du Pacifique dans l'océan Indien

WASHINGTON (PA, UPI, AFP) — Ripostant au renforcement de la flotte soviétique en Méditerranée, les Etats-Unis ont dépêché une flottille dans l'océan Indien, a révélé hier le Pentagone. Toutefois, ce dernier a nié hier soir que l'envoi de la flottille soit en riposte à une initiative quelconque de Moscou.

Le porte-parole du Pentagone, M. Jerry Friedheim, a précisé que l'ordre dépêchant un porte-avions et cinq contre-torpilleurs dans cet océan n'a pas été annulé. Cet ordre avait été donné au moment de la confrontation américano-soviétique, la semaine dernière. Les bâtiments américains étaient en poste dans l'océan Pacifique. Les milieux officiels américains ont fait savoir qu'on n'avait pas encore décidé si la flottille serait envoyée ultérieurement au Proche-Orient. La force de la flotte soviétique en Méditerranée n'a cessé de croître depuis le début des hostilités au Moyen-Orient. M. Friedheim a dit que cinq nouveaux bâtiments sont venus renforcer la flotte soviétique en Méditerranée au cours du week-end.

Par ailleurs, il ne restait plus hier matin que 350.000 soldats en état d'alerte, essentiellement en Europe, a affirmé M. Friedheim. Toutes les autres troupes américaines, autres que celles stationnées en Europe et la flotte américaine en Méditerranée, ont été ramenées pendant le week-end à leur

statut antérieur, c'est-à-dire à un état d'alerte normal.

Le porte-parole du Pentagone s'est refusé à nouveau hier à donner plus de précisions sur les agissements soviétiques qui ont motivé la semaine dernière la mise en état d'alerte des forces américaines.

### Un prétexte ?

A Moscou, l'agence Tass a affirmé que la mise en état d'alerte des forces américaines avait été décrétée par l'administration Nixon pour détourner l'attention des problèmes domestiques. L'agence cite le journaliste James Reston du New York Times pour appuyer son affirmation. Reston avait écrit qu'une crise par jour éloigne les perspectives d'une mise en accusation du président Nixon.

De son côté, le secrétaire d'Etat Henry Kissinger a estimé hier que les chances d'une solution pacifique du conflit du Moyen-Orient sont bonnes. M. Kissinger, qui s'adressait à la presse à l'issue de sa déposition à huis clos devant la commission des Affaires étrangères de la Chambre sur la situation au Moyen-Orient, a déclaré à cette occasion: "Je crois que toutes les parties devraient avoir appris qu'elles ne peuvent obtenir une solution purement militaire qui ne ferait que transformer la région en une arène de rivalité des grandes puissances."

Le chef de la diplomatie américaine a refusé de révéler les détails de son intervention devant la commission des Affaires étrangères de la Chambre, se contentant simplement de dire que les échanges ont été très francs et constructifs.

## Représailles commerciales ?

WASHINGTON (AFP) — Le gouvernement Nixon a demandé hier au Congrès de suspendre pour le moment l'examen de l'octroi de la clause de la nation la plus favorisée à l'Union soviétique.

M. Peter Flanigan, assistant du président Nixon pour les affaires économiques internationales, a expliqué devant une commission parlementaire que l'étude de la libéralisation du commerce avec l'Union soviétique pourrait reprendre lorsqu'un règlement satisfaisant sera intervenu au Proche-Orient.

M. Flanigan a souligné que les résultats des efforts diplomatiques actuellement entrepris pour ramener la paix entre Israël et les Etats arabes dépendaient dans une grande mesure du degré de coopération manifesté par l'URSS.

# Nixon veut toujours aller en Europe malgré le malaise avec ses alliés

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis n'ont pas changé de politique envers l'Europe et le président Nixon se prépare toujours à s'y rendre, a déclaré lundi la Maison-Blanche.

M. Gerald Warren, porte-parole de la Maison-Blanche, a admis que le dialogue entre les Etats-Unis et l'Europe sur l'avenir de leurs relations avait pu être quelque peu ralenti par la crise du Proche-Orient, mais il a ajouté: "Il n'y a pas de changement dans notre politique fondamentale envers l'Europe, nous continuons à penser que les négociations font de bons progrès et le président a toujours l'intention de se rendre en Europe".

Cette déclaration fait suite au mécontentement manifesté vendredi dernier par le président Nixon et le Département d'Etat, pour le manque de solidarité des pays européens de l'OTAN envers l'attitude suivie par les Etats-Unis dans la crise du Proche-Orient.

Lundi matin, les journaux américains citent des sources officielles pour rapporter que le gouvernement envisage sérieusement de réduire le niveau des troupes américaines à l'é-

tranger et, en particulier, en Europe.

Selon ces informations, des consultations sont actuellement en cours, au sein du gouvernement américain, pour réviser les relations militaires des Etats-Unis avec leurs alliés de l'OTAN. Les premiers résultats de cette révision pourraient apparaître dans les négociations sur la réduction mutuelle des forces en Europe, qui s'ouvrent aujourd'hui à Vienne entre les pays de l'OTAN et ceux du Pacte de Varsovie.

Les Etats-Unis reprochent à leurs alliés de n'avoir pas soutenu leurs efforts pour accélérer les livraisons de matériel militaire à Israël, en réponse aux fournitures massives faites par l'URSS à l'Egypte et la Syrie. Le mécontentement américain fut mis à son comble par la publication d'une déclaration du gouvernement d'Allemagne fédérale interdisant aux Etats-Unis d'utiliser son territoire pour livrer du matériel militaire à Israël.

Les négociations avec l'Europe auxquelles M. Warren a fait allusion sont celles qui portent sur la rédaction de déclarations de principes sur l'avenir des relations inter-atlantiques.

Avant qu'éclate la nouvelle crise du Moyen-Orient et les difficultés qu'elle a entraînées avec les alliés européens, le président Nixon envisageait de faire une tournée des capitales d'Europe occidentale vers le mois de février. M. Warren a déclaré que la date exacte du voyage dépendrait des progrès accomplis dans la négociation sur les déclarations de principes.

Le secrétaire d'Etat Henry Kissinger a évoqué hier matin les difficultés surgies entre alliés atlantiques à propos du Proche-Orient au cours d'un bref entretien qu'il a eu avec une délégation du Parlement européen.

Selon un participant, M. Kissinger aurait contesté que ces difficultés proviennent du fait que les Etats-Unis n'aient pas suffisamment consulté leurs alliés européens sur la conduite de leur politique pendant la crise. Il a affirmé qu'il y avait eu des consultations étroites avec certains alliés et il a estimé que même si elles avaient eu lieu avec tous les pays européens, cela n'aurait sans doute rien changé à leur désir de demeurer neutres entre Israël et les Etats arabes.

# Moscou participera au financement de la force de l'ONU au Moyen-Orient

NATIONS-UNIES, N.Y. (AFP, Reuter) — L'URSS a annoncé hier soir qu'elle participera au financement de la force des Nations unies au Moyen-Orient, tandis que le secrétaire général de l'organisation mondiale poursuivait ses consultations sur la composition de cette force.

Le porte-parole de la délégation soviétique a précisé, au cours d'une conférence de presse, que l'URSS n'avait pas participé dans le passé au financement des opérations de l'ONU pour le maintien de la paix parce que celles-ci étaient "illégales" et contraires à la charte, mais qu'elle le ferait dans le cas d'opérations légales.

Or, cette fois, a-t-il ajouté, la force de l'ONU au Moyen-Orient est légale parce qu'elle a été décidée par le Conseil de sécurité et elle restera légale si elle reste sous le contrôle du Conseil de sécurité.

La question du financement de la force d'urgence sera inscrite comme point spécial à l'ordre du jour de l'Assemblée générale sur l'initiative du secrétaire général, M. Kurt Waldheim. Celui-ci estime les frais d'entretien de la force à \$30 millions pour six mois.

Le Conseil de sécurité a adopté samedi soir la proposition de M. Waldheim tendant à ce que ces dépenses soient supportées par tous les membres de l'organisation, mais le financement doit être réglé dans les détails. Et plusieurs pays, dont la Chine, ont déjà fait savoir qu'ils ne participeraient pas aux dépenses de la force. La question sera examinée devant la commission budgétaire de l'assemblée.

Au sujet de la composition de la force, M. Waldheim est en contact avec de nombreux gouvernements, y compris les membres permanents du Conseil de sécurité. Mais on ne croit pas qu'il soit en mesure d'annoncer la composition exacte avant aujourd'hui.

En plus des trois contingents autrichien, finlandais et suédois prélevés sur la force de paix de Chypre et portés à l'effectif d'un bataillon, soit 1.000 hommes environ, le secrétaire général examine l'envoi au Proche-Orient d'une unité logistique qu'il a demandée au gouvernement canadien.

La Yougoslavie, l'Iran, le Panama, l'Uruguay sont parmi les autres pays

mentionnés. Si Ottawa accepte la demande du secrétaire général, la présence du Canada dans la force amènera sans doute l'URSS à insister sur l'inclusion d'un pays de l'Europe de l'Est.

Moscou a déjà suggéré la Pologne, la Tchécoslovaquie et la Hongrie.

Les trois critères de la formation de la force sont une répartition géographique équitable, l'acceptabilité par les parties (Egypte et Israël) et la capacité du pays de fournir un contingent adéquat. Ces trois critères limitent le choix du secrétaire général. Ainsi la Roumanie, qui serait probablement le seul pays de l'Est acceptable à Israël, n'a pas été mentionnée jusqu'ici par Moscou.

M. Waldheim a rendu hommage au général Ennio Silvasuo, commandant de la force d'urgence de l'ONU, et à toutes les personnes en cause pour "la rapidité et l'efficacité" avec lesquelles ils se sont acquittés de leurs premières tâches.

On a annoncé officiellement hier soir à Tel-Aviv que le général Silvasuo a fait hier une brève visite en Israël où il a rencontré, sur sa demande, le ministre de la Défense, le général Moshe Dayan. L'entretien a porté sur l'ensemble des problèmes liés au cessez-le-feu.

## Entretiens Bonn-Moscou

BONN (AFP) — M. Walter Scheel, ministre ouest-allemand des Affaires étrangères, va séjourner à Moscou du 31 octobre au 4 novembre pour faire avec son collègue soviétique M. Andreï Gromyko le point des relations germano-soviétiques cinq mois après la visite de M. Léonide Brejnev en RFA.

Selon les milieux autorisés de Bonn, deux sujets domineront ces échanges de vue: le problème de la représentation consulaire de Berlin-Ouest par la RFA dans les pays de l'Est et celui de l'accroissement de la coopération germano-russe dans le domaine économique.



Téléphoto UPI

## Emissaire égyptien à Washington

Le secrétaire d'Etat américain Henry Kissinger accueille l'émissaire égyptien Ismaïl Fahmi venu à Washington discuter la situation au Moyen-Orient. Selon certaines sources, M. Fahmi était porteur d'un message spécial du président Sadate au président Nixon. Des deux côtés, on a dit que la rencontre avait été très prometteuse.

# A Rome, il y a ... 30 millions de rats

ROME (Reuter) — A Rome, il y a 30 millions de rats. A Naples, des moulins se nourrissent des eaux d'égouts. A Bari, des enfants jouent dans des déchets putrescents.

L'épidémie de choléra de l'Italie s'évanouit après avoir causé 26 morts; et voilà qu'on signale aux Italiens quelques autres faits désagréables. L'épidémie de choléra a suscité une enquête sur l'hygiène, a soulevé bien des protestations, a eu des répercussions politiques et a même donné lieu à des accusations en matière criminelle. Les Italiens ont appris que

leur pays est celui qui a le taux le plus élevé de cas de typhoïde et d'hépatite, en Europe; que seulement 32 de leurs villes ont des réseaux d'égouts convenables et que plusieurs n'en ont pas du tout. C'est surtout à Naples, où il y a beaucoup de taudis, et dans le sud, en général, où il y a beaucoup de pauvres, que la situation est grave. Mais même à Rome il y a des situations déplorablement.

Eduino Zucchet, un expert en matière de vermine, déclare qu'il y a au moins 30 millions de rats dans les canaux d'égouts et dans les tas de déchets, particulièrement dans les vieux quartiers de la Ville Eternelle.

A Rome, comme dans la plupart des villes de l'Italie, l'élimination des déchets des eaux d'égouts demeure un grave problème: on manque d'usines d'épuration; celles qui existent sont insuffisantes

ou ne fonctionnent pas d'une façon efficace. Dans l'ensemble de l'Italie, selon une enquête, il y a chaque année 16 millions de tonnes de déchets dont seulement environ 20 pour cent sont éliminés d'une façon convenable.

Après que le gouvernement central eut conclu que des moules contaminées avaient causé l'épidémie de Naples, les autorités ont interdit la

culture de crustacés dans la baie où se déversent les eaux d'égout de la ville.

Au cours des deux dernières semaines des dragueurs de mines ont recueilli les mollusques, alors que des ouvriers, sous la surveillance de policiers, démolissaient les étals de vendeurs.

La culture et la vente de crustacés, une importante industrie de la région côtière du sud, ont été interdites,

causant un chômage important.

L'épidémie qui a aussi durement frappé l'industrie touristique du sud a incité le gouvernement à accélérer son programme de développement économique du Sud.

Divers projets visent à réduire la pollution dans les régions de Naples et de Bari, à améliorer l'approvisionnement en eau potable et à créer de nouveaux emplois.

# EATON

## Des aubaines qui sautent aux yeux... Magnifiques lustres en cristal

Les lustres en cristal apportent à votre décor une touche unique, classique et raffinée qui met en valeur une élégance sobre mais scintillante. Les prix sont vraiment hors pair, c'est pourquoi nous vous conseillons fortement d'en profiter! Monture en métal ton or. Ampoules et installation en sus.

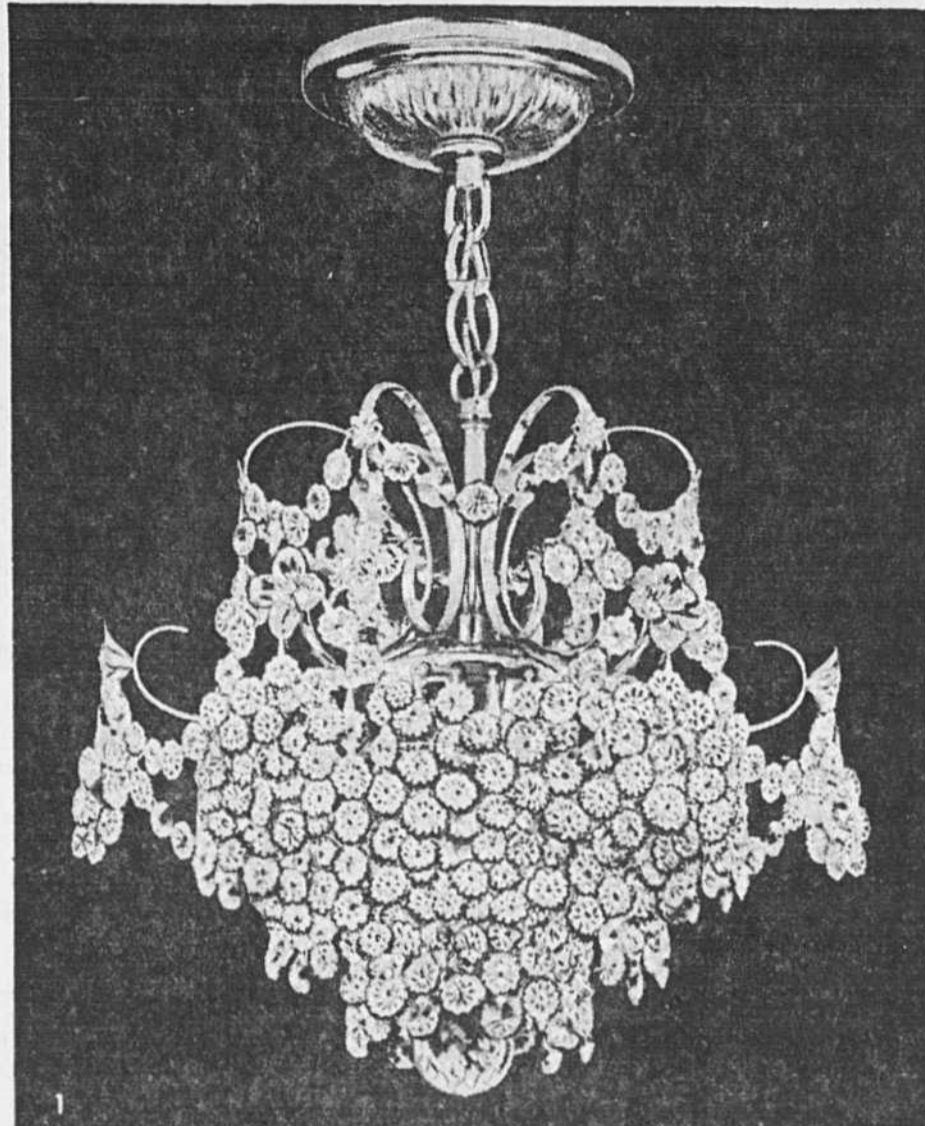
Eaton Centre-ville (septième étage), Anjou, Pointe-Claire et Cavendish, Côte-St-Luc. Rayon 377

### 1. Lustre d'entrée à 4 lumières

Prix Spécial

**99<sup>99</sup>** ch.

Ce lustre d'entrée accueille les vôtres avec classe! "Strass" Rosetta. Guirlandes et prismes. Environ: 11 1/2" diamètre de l'extérieur; 36" longueur totale.

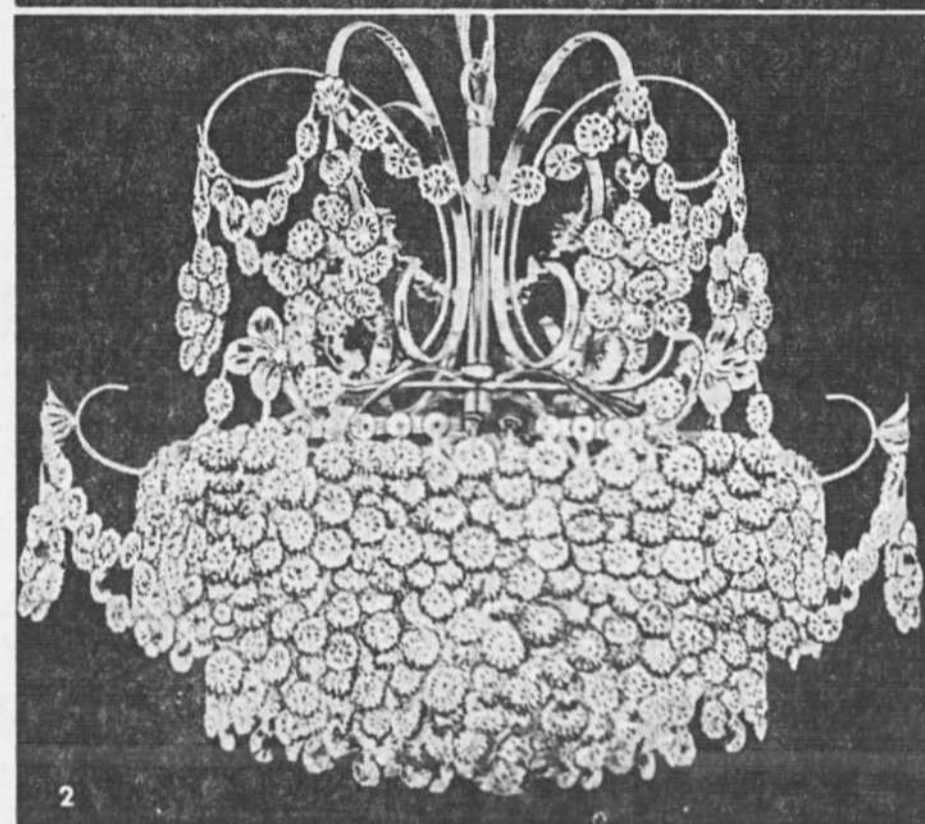


### 2. Superbe lustre 6-lumières

Prix Spécial

**139<sup>99</sup>** ch.

"Strass" Rosetta. Style très élaboré. Guirlandes et prismes. Environ: 13 3/4" diamètre de l'extérieur; 42" longueur totale.



3



### 3. Lustre d'entrée à 1-lumière

Prix Spécial

**55<sup>99</sup>** ch.

Élégant lustre en cristal suggéré à bon prix. Pendeloques et prismes. Environ: 12 1/2" diamètre de l'extérieur; 36" longueur totale.

### 4. Majestueux lustre 6-lumières

Prix Spécial

**124<sup>99</sup>** ch.

Beauté étincelante composée de guirlandes et de prismes. A noter que le prix est des plus avantageux. Environ: 21 1/2" diamètre de l'extérieur; 42" longueur totale.



### 5. Élégant lustre 5-lumières

Prix Spécial

**64<sup>99</sup>** ch.

Luminaire fonctionnel et décoratif. Guirlandes et prismes de cristal. Bien choisi pour rehausser le chic de votre décor. Environ: 19" diamètre de l'extérieur; 36" longueur totale.



Non représenté:

### Ensemble interrupteur et base

Prix spécial

**9<sup>99</sup>** l'ensemble

Interrupteur CGE 600 watts a gradation complète et 5 ampoules 40 watts "Flair". Dépliant explicatif de pose compris.

## Imposante sélection de montres Timex à prix abordables

Pour dames!

1. Boîtier rectangulaire ton or, cadran champagne et courroie en "Corfam" noir. Modèle 510401.

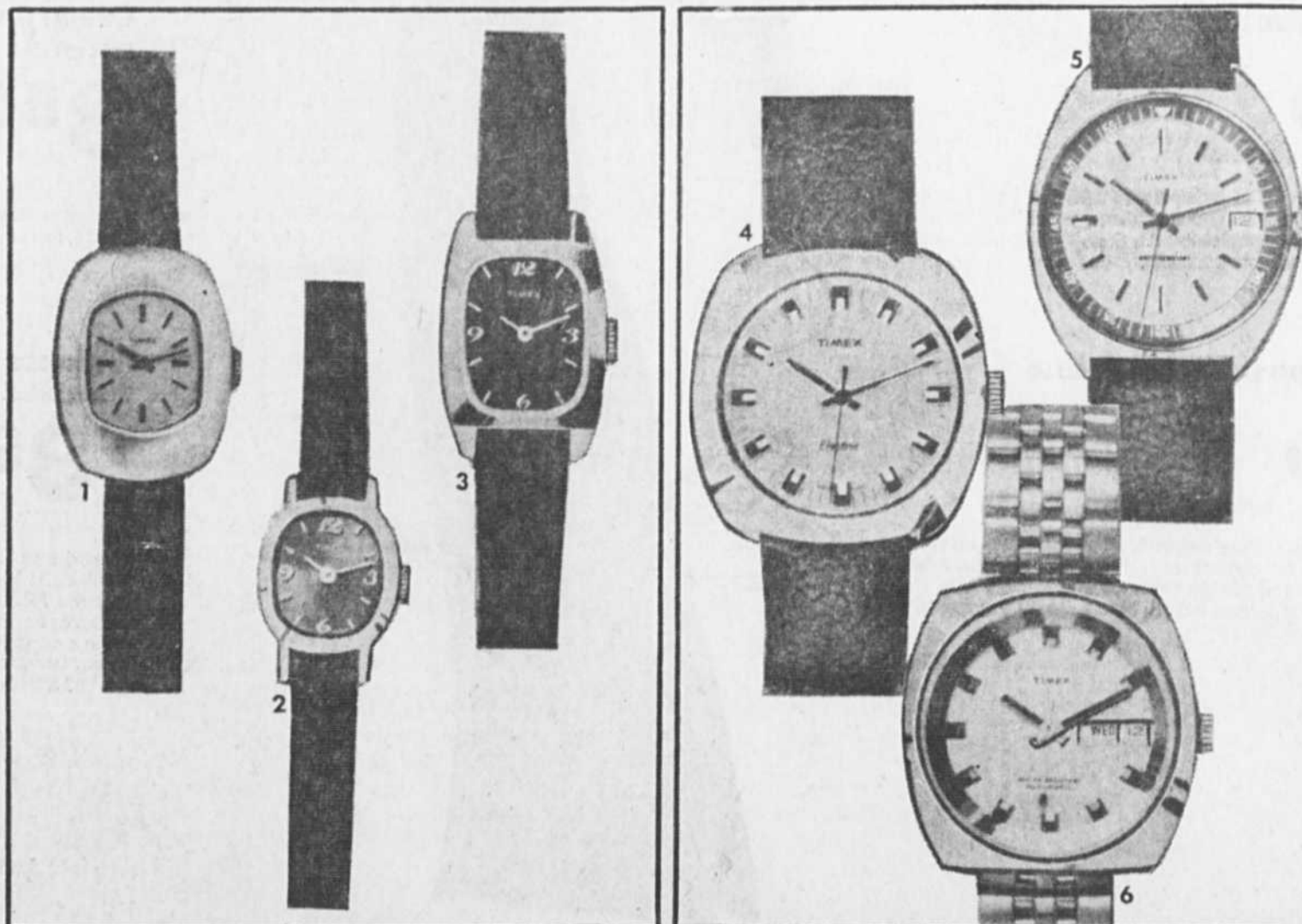
**13<sup>95</sup>**

2. Boîtier ovale chromé, cadran bleuté et courroie en "Corfam" noir. Modèle 501111.

**12<sup>95</sup>**

3. Boîtier rectangulaire chromé, cadran bleuté et courroie en "Corfam" noir. Modèle 503301.

**12<sup>95</sup>**



Pour hommes:

4. Boîtier épais et arrondi de ton or, cadran champagne, trotteuse. Courroie noire. Modèle 761601.

**27<sup>95</sup>**

5. Boîtier ton or, cadran champagne trotteuse, bâtonnets-minute rouge. Courroie noire. Modèle 267601.

**15<sup>95</sup>**

6. Boîtier genre baril, cadran blanc, trotteuse. Bracelet extensible. Modèle 469602.

**22<sup>95</sup>**

Venez ou téléphonez **842-9211**  
Eaton Centre-ville (rez-de-chaussée), Anjou, Pointe-Claire et Cavendish, Côte St-Luc. Rayon 515

Eaton Cavendish, Côte St-Luc

Un nouveau magasin qui vous propose selon la tradition Eaton, une vaste sélection de marchandise de qualité. Mail Cavendish, 5800, boul. Cavendish, Côte St-Luc.

## Nombre record d'étudiants à McGill

Le nombre d'étudiants inscrits à McGill pour l'année universitaire 1973-1974 est le plus élevé de toute l'histoire de l'Université. Le total des étudiants à temps complet aux programmes conduisant à des grades ou diplômes s'est élevé de 14,299 en 1972-73 à 15,070, comprenant 8,577 étudiants et 6,493 étudiantes.

Si nous comptons les étudiants à temps partiel (qui sont passés de 1422 à 1693) et les internes, résidents, etc. de la Faculté de médecine (dont le nombre a baissé de 1093 à 958), nous arrivons à un total d'inscriptions pour l'année universitaire régulière 1973-1974 de 17,721 au lieu de 16,814 en 1972-1973.

De plus, les inscriptions à l'École d'été se sont élevées cette année à 2707 à côté de 2328 en 1972.

Donc, le chiffre total des inscriptions pour l'année universitaire à partir du 1er juin 1973, s'élève à 19,479 au lieu de 18,049 il y a un an. Le nombre des étudiants n'a augmenté que de 10,294 à 10,639, tandis que celui des étudiantes est passé de 7,755 à 8,840.

Les seules facultés montrant une diminution des inscriptions sont celles de génie (1,088 au lieu de 1,269), de théologie (49 au lieu de 50), de sciences (3,342 au lieu de 3,426) et des études avancées (3,117 au lieu de 3,287).

Il y a eu 162 inscriptions en première année de médecine, dont 39 étudiantes (24%), ce qui est un chiffre record.

Les changements de répartition des étudiants entre universités et CEGEP amèneront une diminution des inscriptions en 1974-1975 et dans les années suivantes.

## Un tour du monde en 18 ans

BRUXELLES (AFP) — Un Français de 35 ans a retrouvé lundi, sa patrie après avoir passé 18 années à l'étranger, dont six consacrées à effectuer le tour du monde en auto-stop.

M. André Brurigoux, originaire de la région parisienne, qui se trouvait dimanche en Belgique, a consacré neuf années à l'étude des langues en vivant dans différents pays européens. Ensuite, il s'est rendu au Canada où, pendant trois années, il a constitué un pécule. Pendant son tour du monde en auto-stop, André Brurigoux avait un dollar par jour pour vivre.

Au cours de son périple, qui lui a permis de visiter 137 pays, il n'a dormi qu'une seule nuit à l'hôtel. L'Intourist l'avait contraint à prendre une chambre à Moscou. Taxé de révolutionnaire et accusé de piraterie en Amérique du Sud, d'espionnage en Israël, il a été incarcéré sept fois, a été la victime de voleurs à six reprises et même rossé par les favellas de Rio de Janeiro. Il a vécu sous différents climats (de moins 75 degrés en Alaska, à plus 115 degrés dans le désert australien) côtoyant toutes sortes de sociétés, des hippies de San Francisco aux coupeurs de têtes de Bornéo, des bonzes de Bangkok aux pionniers des kibboutzim en Israël.

André Brurigoux, diplômé d'une école d'hôtellerie à l'âge de 17 ans, a toujours trouvé du travail et à l'intention de reprendre son métier après avoir écrit un livre intitulé "Le tour du monde, la meilleure des universités".



**IMMEUBLES**  
Une maison ou un terrain à vendre?  
Le meilleur endroit pour l'annoncer, c'est dans le groupe "100 — IMMEUBLES"  
Composez  
**87-47-111**  
Les petites annonces de  
**la presse**

# EATON



## Achat spécial de tuniques-pantalon en jersey lavable

Vous en voudrez plusieurs pour accompagner vos pantalons. Agréables à porter et sans souci, elles sont lavables à la machine. 30" de longueur. Profitez de cet achat spécial! Tailles 10 à 20.

1. Genre chemisier à boutonnage pleine longueur. Manches longues. Deux poches plaquées et ceinture à nouer dans le dos ou devant. En jersey triacétate et polyester imprimé à marine, rouge, brun ou vert prédominant.

2. Modèle à pastilles blanches sur jersey "Arnel" triacétate marine, rouge, brun ou vert foncé. Col transformable par glissière devant. Deux poches plaquées et ceinture-lien. Aussi tailles 38 à 44.

3. Modèle à patte de boutonnage, col rabattu. Manches longues. Deux poches plaquées et ceinture-lien. Rayures multicolores en marine, bleu, vert ou brun prédominant sur jersey triacétate et polyester.

Prix spécial

**11<sup>99</sup>** ch.

Venez ou téléphonez **842-9211**

Eaton Centre-ville (quatrième étage), Anjou, Pointe-Claire. Rayon 545.

## Soyez inoubliable! Créez vous-même vos tenues des grands soirs avec nos tissus à prix spéciaux

L'hiver c'est les réceptions, les réunions qui se suivent à un rythme fou. Ce sont de longues soirées toutes un peu folles, toutes très spéciales!

Vous aimez vous sentir belle, originale dans des tenues très spéciales! Créez vous-même les tenues que l'on remarquera, dont on parlera... longtemps! Profitez de notre vente de tissus pensés pour ces tenues des grands soirs: ils sont vraiment à prix spéciaux!

### Jersey "Banlon"

Prix spécial

**6<sup>00</sup>** la verge

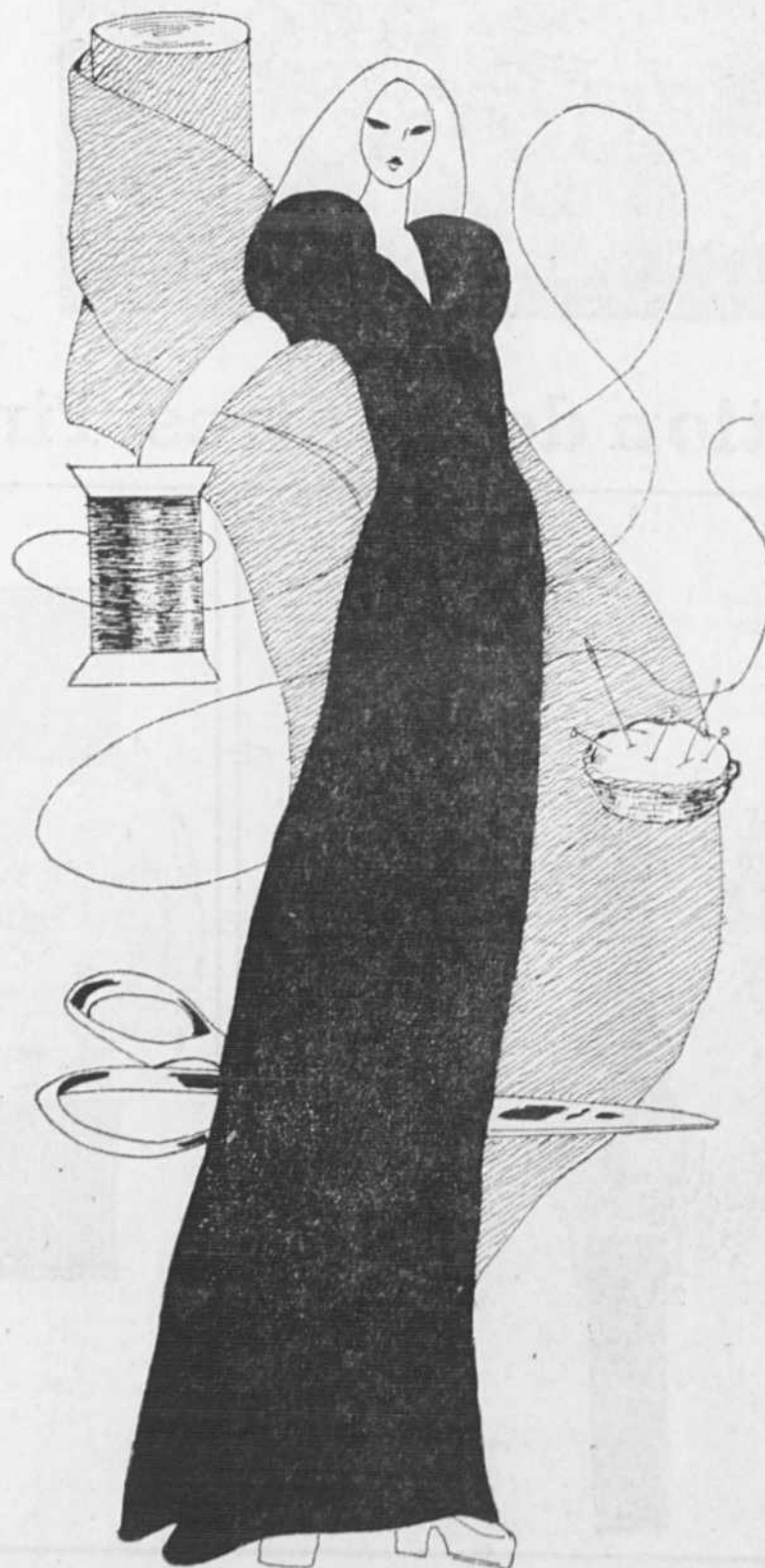
Soyez assurée de séduire dans une robe en jersey "Banlon" (polyester) très moulant qui mettra en vedette vos formes gracieuses. En noir, bleu roi, vert kelly, bleu pâle, brun ou abricot. 60" de large.

### Effet crêpe à envers satiné

Prix spécial

**3<sup>00</sup>** la verge

Que diriez-vous d'un ensemble-pantalon en crêpe à envers satiné en acétate et nylon. C'est un ensemble que vous pourrez porter maintes et maintes fois. En blanc, noir, rose, aqua, corail, bleu pâle ou ton argent. 45" de large.



### Polyester fini satiné

Prix spécial

**4<sup>00</sup>** la verge

Scintillez en beauté avec une robe simple mais superbe en polyester fini satiné. En blanc, blanc cassé, rose persan, vert gai, ton vison ou noir. 45" de large.

### Crêpe de polyester

Prix spécial

**3<sup>50</sup>** la verge

Soyez sublime dans une robe très ample en crêpe de polyester blanc, blanc cassé, bleu poudre, vert émeraude, ton or, brun, vert mousse ou noir, 45" de large.

### Velours imprimés

Prix spécial

de **3<sup>99</sup>** à **19<sup>99</sup>** la verge

Grand assortiment de velours imprimés de fibres variées dont le coton, l'acétate et la rayonne pour créer la robe folle dont vous avez toujours rêvé: celle qui fera rêver tout le monde. Dans des imprimés somptueux dont les teintes de fond sont en mauve, rouille, brun, turquoise, orange, rouge vin, noir, bleu ou rouge. 36" à 54" de large.

Achats en personne seulement

Eaton Centre-ville (deuxième étage), Anjou, Pointe-Claire. Rayon 233

Montréal Centre-ville  
Le paradis du magasinage à Montréal.  
Angle Ste-Catherine et Université.

Magasins de banlieue  
Centres commerciaux Anjou, Pointe-Claire  
et au mail Cavendish.

Centres d'aubaines Eaton  
Centres commerciaux Maisonneuve et  
Pont-Neuf.

Magasin de l'entrepôt  
4505 rue Hickmore: l'endroit où aller  
pour trouver à coup sûr de vraies aubaines.

Heures d'ouverture Eaton:  
Lundi, mardi, mercredi de 9h30 à 18h00.  
Jeudi et vendredi de 9h30 à 21h00.  
Samedi de 9h00 à 17h00.

La Carte Comptable Eaton:  
une façon moderne de magasiner.